

28 січня	29 січня	30 січня	31 січня	1 лютого	2 лютого	3 лютого
вдень -3	вдень -3	вдень 0	вдень -3	вдень -4	вдень -2	вдень 0
вночі -7	вночі -9	вночі -7	вночі -6	вночі -8	вночі -11	вночі -5

10 стор.



ПОГРЕЧКУ-НАГЕЛІКОПТЕРІ
Ціни на продукти харчування невпинно зростають...

14 стор.



ЕНДОПРОТЕЗУВАННЯ
НА БУКОВИНІ

Наші хірурги випередили столичних.

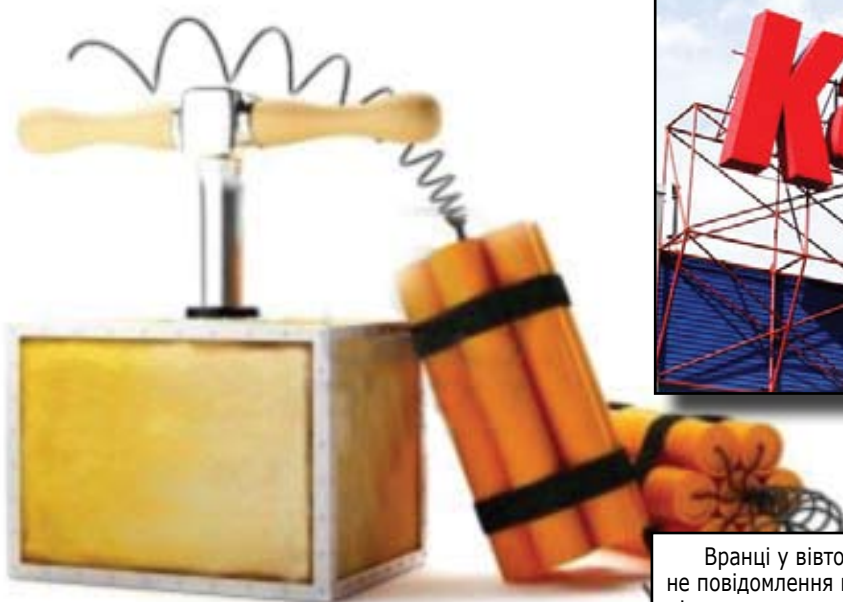
20 стор.



ХУДОЖНИК І ВЧИТЕЛЬ

Спогади учениці О.Тимчук про Володимира СОЛДАТОВА.

ДВІ «МІНИ» ПІД ЧЕРНІВЕЦЬКІ ТОРГІВЕЛЬНІ ЦЕНТРИ



Вранці у вівторок на спецлінію «102» надійшло анонімне повідомлення про те, що в Чернівцях заміновані приміщення торговельних центрів «Караван» і «Метро».

За сигналом тривоги було піднято весь особовий склад Сад-гірського райвідділу. Слідчо-оперативна група УМВС, УБОЗ та інші оперативні служби УМВС вирушили за тривожними адресами. З приміщення гіпермаркету «Караван» було евакуйовано 200 осіб персоналу і майже стільки ж відвідувачів, з магазину «Метро Кеш-енд-Кері» – 90 осіб персоналу і понад півсотні покупців.

Для оцінки масштабу операції нагадаємо, що зазначені два торговельних заклади – це кілька тисяч квадратних метрів площі та підсобних приміщень, 34 торговельні ряди і 57 відділів-магазинчиків. В операції було задіяно 48 одиниць техніки та понад 170 співробітників міліції, СБУ, рятувальників та аварійних служб. Працівники вибухо-технічної служби УМВС та піротехнічної групи УМНС обстежили зазначені приміщення з використанням службових собак. Вибухових пристроїв чи вибухонебезпечних предметів не виявлено.

Роботу «Каравану» повністю відновлено о 10.45, трохи пізніше, об 11.20, запрацювало і «Метро».

Проводиться підрахунок збитків від анонімного повідомлення. Наразі міліція встановлює особу «жартівника»: окрім кримінальної відповідальності, на нього очікує відшкодування значної суми витрат на забезпечення оперативного розслідування хибного виклику, повідомив **СЗГ УМВС в Чернівецькій області**

Товариство з обмеженою відповідальністю

ТРІНІТІ

автоматизація підприємств – це просто

вул. Руська 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

ПОДАРУЙТЕ ПРИЄМНІ МИТИ НАЙДОРОЖЧИМ ЛЮДЯМ!
Редакція «Версій»

лише за **50** гривень надрукує ваші вітання рідним і близьким з нагоди їхніх свят. Індивідуальний підбір текстів, малюнків і фотографій.

☎ 57-19-35

ДМИТРО ЯРЕМЧУК 5 МІСЯЦІВ ЧЕКАВ НА ПОХОВАННЯ...

Дмитра Яремчука, брата легендарного співака, члена-засновника Українського Народного Дому у Чернівцях, учора поховано у Вижницях.

Активний громадський діяч Дмитро Яремчук ще в серпні 2010 року помер на 96 році життя у Вінніпезі (Канада). Щира відданість покійного батьківщині змуси-

ла родичів і друзів протягом 5-ти місяців домагатися дозволу на перевезення праху пана Дмитра до місця його народження.

З Києва до Чернівців скриною з останками доставили поїздом племінники – Дмитро і Назарій Яремчуки – та друзі покійного.

Вл.інф.

■ Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
■ Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте едотністю до самоцілення.

✓ Завершується набір на перший курс «Витоків» – Чернівецької філії Української академії цілітєльства: Довідки за телефоном: 099 757 19 57

УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ ЦІЛІТЄЛЬСТВА
ЧЕРНІВЕЦЬКА ФІЛІЯ

ВИТОКИ



ЩО ВЛАДАНЕ РОБИТЬ – УСЕ НА КРАЩЕ?

Принаймні, таке враження склалося від розмови з журналістами під час селекторної прес-конференції першого заступника голови Чернівецької ОДА Георгія Галиця.

А могло ж бути і гірше

На 2010 рік, зазначив Георгій Галиць, через складну ситуацію в промисловості планувалися показники нижчі, ніж на 2009-й. Ще в минулорічному січні падіння промислового виробництва в області становило майже 25%, проте на кінець року темпи зростання промислового виробництва зросли склади – 11,8% до рівня 2009 року.

– За підсумками січня-грудня ми змогли навіть перевищити середньо-українські показники – за результатами індексу зростання промислового виробництва область посіла десяте місце в країні, і це є достатньо переконливим фактом, – наголосив перший заступник голови облдержадміністрації.

Як не дивно, значні позитивні зрушення, за словами Георгія Галиця, маємо у сільському господарстві:

– За минулий рік область посіла третє місце в Україні за рівнем сільськогосподарського виробництва, зібрано рекордний за останні 20 років урожай зернових – майже 500 тис. тонн, спостерігається зростання в тваринницькому секторі.

Чернівецька влада навіть планує цього року ввести в дію молокозавод...

Обіцянки-цяцянки

Розповідаючи про цьогорічні перспективи, пан Георгій особливо наголосив на важливості проведення низки економічних реформ, проголо-

шених у різних сферах керівництвом держави.

– Успіх цих реформ залежатиме від розуміння та підтримки їх населенням: чим швидше ми отримаємо розуміння і підтримку, тим швидше ми будемо говорити про результати реформ, які нині розгортаються.

Цього року буде завершено те, що не вдалося закінчити в минулому: буде завершено реалізацію програми «Шкільний автобус», будівництво шкіл у Кам'яній на Сторожинеччині, в Молодії на Глибоччині, в Лужанах на Кіцманщині.

Більш ефективній роботі сприятиме скорочення на третину апарату ОДА.

– Апарат скоротять на 30%. Його чисельність зменшиться від 124 осіб до 87. Скорочення відбуватиметься за рахунок як ліквідації окремих структурних підрозділів, чи їхнього об'єднання в більші підрозділи, так і скорочення топ-менеджерів. Маю на увазі посади голів заступників ОДА.

Головна мета адмінреформи, яка зараз відбувається – зберегти спеціалістів. Адже вони, за словами пана Георгія, набагато цінніші, ніж заступник голови ОДА чи заступник начальника головного управління.

Окрім скорочення, адмінреформа передбачає підвищення заробітної плати для тих, хто залишається працювати.

– Безперечно, обсяги роботи зростають, а зарплата в ОДА є абсо-

лютно неконкурентною. Мені навіть незручно називати цифри...

Про повторні вибори

та «чистки»

Окремо перший заступник прокоментував ситуацію у селі Кам'янка на Глибоччині, де ЦВК в останній момент відмінив призначені на 23 січня вибори сільського голови, та виключення депутатів із ВО «Батьківщина».

– На мій суб'єктивний погляд – висловлюю свою думку не як посадова особа – можливо було б краще, якби вчора (23 січня) вибори у Кам'янці відбулися: обрали б когось бажаною кількістю голосів – і на цьому поставили б крапку... Ми знаємо рівень довіри до наших судів, і я не впевнений у тому, що судові рішення є кращим аргументом, ніж голосування із пасом у 50% голосів...

Те, що відбувається в обласній організації «Батьківщини», я не хотів би коментувати, бо це внутрішня справа цієї політичної партії. Але поставте питання новому керівництву партії: якщо вони повиключають усіх депутатів, як це почало робитися в обласній і в міській радах, то хто ж презентуватиме «Батьківщину» в Чернівецькій області наступні п'ять років? Як я розумію, виключені депутати не збираються складати своїх депутатських повноважень, тож постане питання відсутності у владі політичної сили, яка має помітну підтримку в області.

Igor KONSTANTINIOUK, «Версії»

NO COMMENTS

НА ЧІЙ ПРАВА ЗАЗІХАЮТЬ – МІСЬКОГО ГОЛОВИ ЧИ ВИБОРЦІВ?

Топ-новина: Миколу Федорука намагаються зробити «весільним генералом».

Інформаційний портал «Молодого буковинця»: Новобраним депутатам кортить перебрати на себе якнайбільше повноважень мера Миколи Федорука. На сесії 25 січня вони вирішили у проекті регламенту міської ради обмежити законне право міського голови ухвалювати певні рішення одноосібно і вигадали додаткові повноваження для себе. Дійшло навіть до того, що у Миколи Федорука намагалися відібрати гербову печатку. Депутатам здалося, що, хоч і всупереч законодавству, але нехай краще печатка зберігається у секретаря міськради. Щоправда, не вийшло. Депутати захотіли не тільки голосувати за кандидатури заступників мера та склад виконавчого комітету за пропозицією мера, але й висувати кандидатури самі. Не влаштувало депутатів і одноосібне право міського голови призначати керівників комунальних установ і підприємств. За такий регламент проголосували 35 з 58 присутніх депутатів, 15 – проти, троє – утрималися.

Микола Федорук: – Своїми діями ви грубо порушуєте Конституцію і закони України. Я прошу підготувати для мене впродовж п'яти днів висновки, щоб я міг накласти вето. Як би комусь не хотілося, такого рішення не буде, – підсумував мер, заявивши, що ігри закін-

чилися, а міська рада не може бути філією обласної ради чи адміністрації. Тож на положення, які суперечать законодавству, він накладе вето.

Олексій Каспрук, керівник фракції «Фронт змін»: – Сьогодні в сесійній залі відбулася спроба обмежити міського голову в його правах, щоби виконувати його роботу руками депутатів. Триває тенденція минулих годин. На позаминулій сесії партії «Батьківщина» й «Наша Україна» голосували за кандидатуру секретаря від Партії регіонів, а сьогодні узгоджено приймалися рішення, які суперечать законодавству. І тільки фракція «Фронт змін» заявила, що не порушуватиме законодавства. Проте наші 15 голосів ситуацію не врятували.

Віталій Червінський, голова постійної комісії з питань законності (фракція «Батьківщина»): – Загалом регламент нормальний. Із зауваженнями нашої комісії я погоджуюся, а на думку інших депутатів і на висновок інших комісій ми впливати не можемо. Особисто я голосував за законом, як вважав за потрібне.

З обговорень топ-новини на сайті БукІнфо: – Федорук – ще той махіатор. Але не Федорук, а закон і спокій чернівчан у небезпеці. Стосовно ж злодіїв і хабарників – не створюймо ілюзій. На підході таке ненаситне «племя младає», що так почнуть красти – «мало не покажеться»...

У КОСМОС НЕУКІВ НЕ БЕРУТЬ ЗАВТРА, 28 СІЧНЯ 2011 РОКУ, ЛЕОНІДУ КАДЕНЬОКУ ВИПОВНІТЬСЯ 60 РОКІВ

«Відколи пам'ятаю себе, мрія здійснитися в міжзор'яну височінь не покидала мене. А після тріумфального навколосемного польоту Юрія Гагаріна – стала життєвою метою».

Леонід КАДЕНЬОК,
перший космонавт незалежної України

Десятикласників чернівецької ЗОШ №4 Дмитра Планта, Айлін Казімову, Анастасію Кір'якову – учасників науково-освітніх конференцій учнівської молоді на космічну тематику, переможців шкільних олімпіад з фізики та астрономії, давно вабить освоєння космосу. Безперечно, що вони не могли пройти повз тему життєвого шляху нашого земляка-буковинця, першого космонавта незалежної України Леоніда Каденюка. Відзначити в школі його 60-річчя вирішили на засіданні «круглого столу». Там старшокласники і розповіли шкільному загалу про власні розвідки з життя космічного земляка.

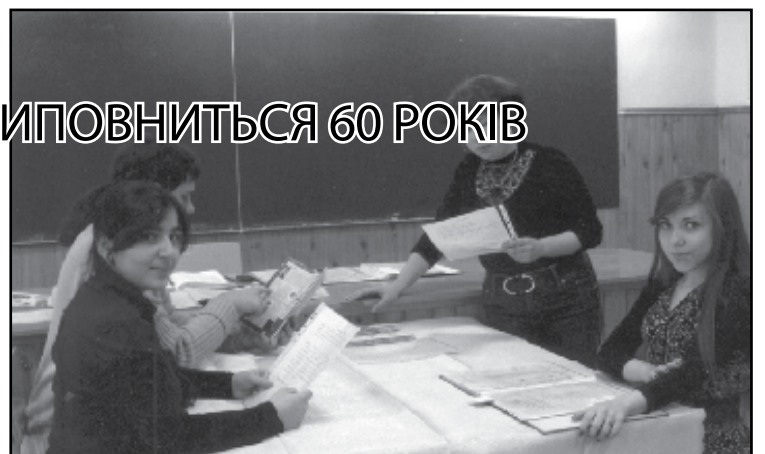
Від Хотинщини до космосу

Анастасія Кір'якова докладно вичала родину космонавта, його дитинство й шкільні роки. Срібний медаліст, 1967-го Каденюк вступив до Чернігівського вищого військового авіаційного училища.

Дмитра ж Планта зацікавив період від закінчення Каденюком авіаційного училища до польоту в космос. Дмитро дізнався, що 1977 року Леонід Костянтинович отримав диплом і кваліфікацію «льотчика-випробувача», працював пілотом-інструктором, випробувачем реактивних винищувачів. Потім навчався на космонавта-випробувача.

І визначальною тут була така риса його характеру, як надзвичайна працездатність і наполегливість у навчанні й тренуваннях. А ще – потяг до нових знань. Український космонавт освоїв понад 50 типів та модифікацій літаків різного призначення, в основному – військової авіації, в тому числі іноземної.

Космічна передполітна підготовка, яку Каденюк проходив у NASA, передбачала, окрім пілотної та навігаційної, дослідницьку кваліфікацію. Тож наш краянин і тут отримав солідний запас знань і навичок: оволодів програмами виконання в умовах космічного польоту наукових досліджень з біології, медицини, метрології, екології, космічної геології, астрономії та геоботаніки. Пройшов підготовку до космічного польоту на американському космічному кораблі багаторазового використання як спеціаліст з корисного навантаження (КН). Цим терміном у космонавтиці визначається кількість, тип або маса корисного устаткування, для якого саме й створюється чи запускається конкретний космічний апарат.



Стоїть Світлана ВЕРБОВСЬКА, на передньому плані Айлін КАЗІМОВА (зліва) та Анастасія КІР'ЯКОВА

Паросткам співав Гнатюк

Айлін Казімова й розповіла про ті експерименти, які проводив у космічному польоті наш земляк. Їхня головна мета – вивчення «поведінки» рослин у невагомості: як триває процес фотосинтезу, як відбувається запліднення насіння й розвиток зародка...

І не менш важливо, що й у спільному з американськими астронавтами польоті Каденюк залишався українцем. На борту «Шатла» він організував два вечори української пісні: «Черемшина» й «Два кольо-

ри» – у виконанні Дмитра Гнатюка, «Мій рідний край» – голосом Софії Ротару, звучали також пісні Назарія Яремчука.

...Герой України Леонід Каденюк нагороджений орденом «Золота Зірка», орденом «За мужність» І ступеня, має відзнаку «Іменна вогнепальна зброя» та інші нагороди. З його портретом випущена поштова марка.

Та головне, що мали збагнути школярі – треба все життя невпинно пізнавати нові явища й використовувати набуті знання для блага людства.

Світлана ВЕРБОВСЬКА, вчитель фізики та астрономії ЗОШ №4

кримінал

Зброя кордону не перетнула...

На міжнародному автомобільному пункті пропуску «Мамалига» припинено спробу незаконного переміщення через україно-молдовський кордон газової зброї.

51-річний громадянин Молдови на «Ауді» прямував на в'їзд до України. При огляді автівки у відділенні для дрібних речей на передніх дверцятах виявлено газовий пістолет «VALTRO».

Зброю вилучено, гість з Молдови продовжив подорож, повідомив **прес-секретар Чернівецького прикордонного загону Костянтин ЛІСНИК**.

Акти замість асфальту?

Кілька працівників Служби автомобільних доріг у Чернівецькій області протягом 2-х років складали фіктивні акти виконаних робіт із реконструкції асфальтобетонного покриття автомобільних доріг, «заощадивши» таким чином до власних кишень 9,4 млн. грн. У Працівники Державної служби боротьби з економічною злочинністю викрили цю обурудку. Порушено кримінальну справу.

Щуки в кредитних річках

Службові особи відділення одного з банків у Чернівцях незаконно оформили кредит за програмою «Автомобіль в кредит» на \$12900 громадянину, який завідомо за таким кредитом не звертався. Хто фактично отримав ці гроші і яке використання знайшов для них, дізнається слідство, – повідомила прес-служба обласної прокуратури.

І прокурори бувають свідками

Прокурор області Петро Коваль і водій його службового авта, проїжджаючи через Глибочок на Сторожинеччині, помітили на узбіччі чоловіка, який намагався звестися з колін на ноги.

Розминувшись із зустрічним «Ауді-100», прокурор і водій почули звук удару. Розвернувшись, вони підїхали на місце події, де побачили, що на узбіччі лежить тіло чоловіка, якого щойно перехіла «Ауді-100». Остання зупинилася трохи далі на дорозі. За її кермом був 55-річний мешканець райцентру. Загиблий – 47-річний мешканець Глибочка. Проводиться перевірка.

За матеріалами СЗГ УМВС в області

АВСТРІЙЦІ ДОПОМОЖУТЬ ЗІ СМІТТЯМ І ПОЕЗІЄЮ

Голова ОДА Михайло Папів, голова облради Василь Ватаманюк і мер Чернівців Микола Федорук зустрілися з Надзвичайним і Повноважним послом Республіки Австрія в Україні Вольфом Дітріхом Хаймом. Враховуючи багаторічний плідний досвід співробітництва між Буковиною та землею Каринтія, Вольф Дітріх Хайм підтримав ініціативу Михайла Папівського щодо підписання угоди про співпрацю між Чернівецькою областю та Каринтією, стосунки з якою

досі регламентовані лише відповідним протоколом.

На думку сторін, буковинсько-австрійське співробітництво має перспективу, окрім гуманітарної сфери, ще й у галузях енергозбережних технологій, туризму та малого підприємництва. Микола Федорук та Вольф Дітріх Хайм обговорили також залучення австрійських ділових кіл до розв'язання у Чернівцях проблеми сміттєпереробки.

З цією метою вже 3 березня в австрійському посольстві відбудеться семінар з питань впровадження енергозбережних технологій у комунальній сфері для мерів українських міст, куди запрошено й представників Буковини.

Посольство Австрії в Україні може також Чернівцям у проведенні поетичного фестивалю «Meridian Czernowitz», який відбудеться восени цього року.

НЕ ВМЕР ДАНИЛО...

абоТАРИФИ«НАБЛИЖУЮТЬСЯ»ДОЕКОНОМІЧНООБҐРУНТОВАНИХ

Населення розраховувалося за спожиту електроенергію за тарифами, які втричі нижчі за економічно обґрунтовані.

– Національна комісія регулювання енергетики України щомісяця вводить постанови про дотаційні сертифікати для постачальних компаній, – зазначив на зустрічі з журналістами Анатолій Маляр, начальник Чернівецького територіального представництва НКРЕ України. – Адже постачальні компанії відпускають електроенергію для населення за тарифами, втричі нижчими за економічно обґрунтовані.

Загалом збитки постачальних компаній сягнули вже 2 млрд. 654 млн. грн (без ПДВ). Дотації для БАТ ЕК «Чернівціобленерго» лише за останній місяць склали 46 млн. грн. Тому НКРЕ прийняла рішення про поступове підвищення тарифів.

Нова постанова передбачає спеціальну формулу, за якою тариф, що буде виставлений споживачу,

обчислюється від обсягу споживання електроенергії в розрахунковому місяці. Від останніх показів на лічильнику споживача, зафіксованих в розрахунковому місяці, треба відняти попередні покази. Цю різницю слід поділити на кількість днів між датами зняття показів, включаючи день останнього зняття. Отримане число множиться на кількість днів у розрахунковому місяці, за який нараховується плата за спожиту електроенергію.

– Таким чином, буде визначено, скільки електроенергії спожито користувачем: перевищує 150 кВт чи не перевищує, а в разі перевищення – на яку кількість перевищує. На суму перевищення буде застосовано вже підвищений тариф, – пояснює голова правління БАТ ЕК «Чернівціобленерго» Ярослав

Команяк.

За його словами, якщо громадянин споживає до 150 кіловат електроенергії включно, ціна на електроенергію в нього залишається на попередньому рівні – 24,36 коп для міського населення і 22,5 коп для сільського населення. Коли ж споживач використовує більше 150 кВт (це за умови, що в нього немає офіційно встановленого електроопалення), то він платить за перевищення від 150 кВт, або за перевищення показника 250 кВт (з офіційним електроопаленням), по 31,68 коп для міського населення і 29,28 коп для сільського населення.

Зауважимо, що на багатодітні та прийомні сім'ї, а також на громадян, які проживають у гуртожитках сімейного типу, нововведення не розповсюджуватиметься. Вони розраховуватимуться за попереднім тарифом.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

БУКОВИНЦІ МОЖУТЬ ЗАМЕРЗНУТИ

«Газ України» офіційно попередив «Чернівцітеплокомуненерго» про можливість припинення постачання газу через значні борги. Нині тепловики міста заборгували за спожитий газ 33 млн. грн і ця сума постійно зростає.

– Ми не можемо повністю розраховуватися через різницю в тарифах, – пояснив директор «Теплокомуненерго» Олександр МЕЛЕНЧУК.

– Адже досі діє старий тариф на тепло для населення, хоча він є для нас збитковим після підвищення ціни на газ для підприємства.

Розв'язати цю проблему на рівні Чернівців неможливо. «Теплокомуненерго» заборгувало за газ 33 млн. грн, а споживачі винні йому за тепло тільки 21 млн., тобто навіть коли

споживачі повністю розрахуються, ситуації це не врятує. Різницю в тарифах мав би відшкодувати держбюджет, однак в ньому такі видатки не передбачені. Наразі Кабмін, який мав би подбати про стан справ з розрахунками, жодних кроків робити не поспішає. Тож і «Газ України» не має іншого виходу, як відрізати боржникам газ.

СИРУ ВЖЕ КАТМА...



Дочірнє підприємство «Екосир» оголосило про продаж Новоселицького сирзаводу в Чернівецькій області за 15 млн. грн.

Як повідомили в Новоселицькій РДА, це підприємство – одне з найбільших у районі. Виробництво тут припинилося кілька років тому, коли перестали постачати сир до Росії. Підприємство оголошене банкрутом і має борги як перед працівниками, так і перед бюджетом. У минулому це найбільший виробник сирів в області.

МОЛОДИКИ НАПАЛИ НА ПЕНСІОНЕРА

Вівторковим ранком троє хлопців, двоє з яких неповнолітні, постукалися в двері 80-річного мешканця Станівців. Дідусь сплутав голос одного з грабіжників із голосом свого зятя і впустив злочинців у своє помешкання...

Правоохоронці розповіли, що хлопці раніше не потрапляли у поле зору міліції. Більше того, юнаки виховувалися в благополучних сім'ях і всі, хто їх знають, дуже добре про них відгукувалися. Але насправду звіряча поведінка здивувала навіть самих міліціонерів.

Вдершись до оселі дідуса, хлопці перемотали його руки і ноги скотчем і почали бити, щоби той зізнався,

де тримає гроші. Не витримавши тортур, дідусь указав, де тримає заощадження, і молодики заволоділи 7 тис. грн. Після чого сіли в свою іномарку і вирушили геть з села.

Через 1,5 години до дідуса навідався зять, який і знайшов потерпілого зв'язаним і побитим... Чоловік зателефонував до міліції і вже за кілька годин зловмисників затримала ДАІ неподалік Станівців. Свій вчинок хлопці пояснюють корисливими мотивами: ганебний злочин вони вчинили, бажаючи легкої наживи. За це їм «світить» від 7 до 12 років позбавлення волі.

Нині дідусь перебуває в лікарні, стан його – задовільний.

Емма АНТОНЮК, «Версії»

ПОГЛЯД



Маріанни АНТОНЮК

Не вір, не бійся, не проси

При слові «тероризм» в української влади двоїться в очах, бо ж його синоніми – насилля і залякування. А народна мудрість зазвичай не помиляється. Хіба що за вдаваним страхом ховалась би інша мудрість – з перефразованої класики: «Якщо вибухи лунають значить, це комусь потрібно!».

За всю новітню історію незалежної України (часів президентів Кравчука, Кучми, Ющенка) влада, як могла, відкидала визначення «Тероризм – злочин на ґрунті расової або національної неприязні». Уся правова кваліфікація зводилася до хуліганства, тобто «битових». Тепер же до тероризму притягують за вуха все, що завгодно. Хлопці з «Тризубу», які відпиляли голову бронзовому Сталіну, – терористи. А як тоді назвати тих, хто встановив і трепетно охороняє пам'ятник катові народів? Вибух у Макіївці – без людських жертв, але з майже кіношною вимогою викупу у 4,2 мільйони євро 500-євровими купюрами, без вимоги її виконання – змусили Президента аж прискорити повернення із закордонного відрядження. Фоторобот «терористів», за яким можна затримати чи не половину чоловічого населення, навіть не розіслали міліцейським поштам. Звісно, не виключається й версія кримінальних розборок. Але з реакції влади, яка за кілька днів до того попереджала про можливе кровопролиття на День Соборності, чомусь спадає на думку слово «провокація».

...І нарешті хвиля «тероризму» докотилася до Чернівців: телефонний хуліган поставив «на вуха» всі силові підрозділи міста, нібито «замінувавши» 2 супермаркети. Мің, звичайно ж, не знайшли. Та чи не свідчать згадки про теракти про спробу закрити гайки?

У Чернівцях то запроваджують «комендантську» годину, то забороняють нічну торгівлю, то «наполегливо» запрошують (без права й можливості відмовитися) до відділку організаторів мирних акцій протесту. Боятися? Чи змушують нас боятися? У будь-якому разі влада сама нав'язує нам слова «терор» і «тероризм». І оскільки місце нашого проживання все більше починає нагадувати табір (раніше він називався соціалістичним), то спадає на думку тюремне прислів'я, яке стало відомим завдяки Солженіцину та Шаламову: «Не вір, не бійся, не проси!».

ВІД СТИХІЙНИХ МІТИНГІВ – ДО ОРГАНІЗОВАНОГО ПРОФСПІЛКОВОГО РУХУ

Представники профспілкового руху знову зустрічалися з підприємцями Буковини. Адже дискутувати й справді є про що: новий проект Податкового кодексу та законопроект про пенсійну реформу, ведення бізнесу в нових умовах... І звісно ж – про створення профспілкових організацій підприємців і підприємств малого й середнього бізнесу. Як мовиться, портунок потопаючого чіпх рук справа? Отож бо й воно!



Володимир Дорош, Всеукраїнський громадський рух «Місто волі»:

– Події в столиці та їхня підтримка на місцях засвідчили, що владу можна змусити рахуватися з народом і виконувати його вимоги. Саме завдяки активній позиції громадян удалося домогтися часткових змін Податкового кодексу. Цю роботу будемо проводити й надалі. Вже створена Рада підприємців при Верховній Раді, куди увійшли активні учасники акцій протесту. Таким чином ми спробуємо впливати на законодавців, щоби якість документів, які приймаються, була кращою і дійсно сприяла розвитку бізнесу...



В'ячеслав Рой, голова Федерації профспілок працівників малого та середнього підприємництва України:

– Ідея профспілкового руху сьогодні на часі. Ми бачимо по телебаченню, як західні профспілки ви-

борюють свої права, проте наші люди й досі не усвідомлюють тих реальних функцій, які мають профспілки. Велика кількість політичних партій зараз просто намагається використати їх у своїх політичних цілях. Профспілки були завжди в опозиції до влади. Звісно, на якомусь етапі можна домовитися з нею, проте люди хочуть жити краще, тож з кожним роком стандарти треба підвищувати. Влада не зацікавлена в цьому, а якщо й зацікавлена, то не тими темпами, яких прагнуть профспілки. Адже саме вони є виразниками інтересів громадян не лише в трудових відносинах, але й у відносинах з владою. Будь-яке підвищення цін, житлово-комунальних тарифів, податків влада повинна погоджувати з профспілками. Проте, на жаль, більше 50 профспілкових об'єднань позбавлені права – і взагалі будь-якої можливості – ведення повноцінного соціального діалогу з владою, яка не хоче чути людей. Тому ми їздимо Україною, звертаємося до простих людей за підтримкою, щоби вони, в разі, якщо наш голос так і не буде почутий владою, підтримали нас в інших формах і методах боротьби за свої права.



Лідія Анциперова, голова Конфедерації профспілок недержавного сектору економіки Буковини:

– Я хочу закликати профспілки, які створюються зараз в регіонах України, зрозуміти, що політичні акції на даному етапі їм не потрібні. Адже цілі політичних партій і профспілок, як громадських організацій, є різними. Мета профспілки – захист трудових, соціально-економічних прав найманих осіб і самозайнятого населення, мета ж політичних партій – прихід до влади. І треба розрізняти ці речі. Ми не закликаємо виходити на барикади, ми закликаємо до конструктивного діалогу з владою – чесного, прозорого, і такого, щоби реформи, які проводяться в Україні, були задля зростання благополуччя громадян.



Валерій Бордіян, директор Асоціації ринків Буковини, новостворену первинну профспілкову організацію ринку «Буковинський»:

– Акції протесту продемонстрували, що підприємці поки що розрізнені, роз'єднані, їм не вистачає організованості та згуртованості. В нас є певний пострадянський стереотип недовіри до профспілок, адже пам'ятаємо ще радянські часи, коли вони виконували зовсім інші функції. Але таке ставлення змінюватиметься. В нашому місті – 25 ринків, ми працюємо над тим, щоби на кожному з них були первинні профспілкові організації, – і в цьому допомагає нам Федерація профспілок малого та середнього підприємництва, яку очолює В'ячеслав Рой. Тож ми сподіваємося на активне продовження діалогу і співпраці з підприємцями, бо саме

профспілки в сучасних умовах покликані відіграти важливу роль.



Про створення 18 грудня 2010 року Профспілки захисту підприємців м. Чернівців розповіла її голова Марія Філіпчук:

– Ця організація створена на Калинівському ринку та «Добробуті», де працюють близько 13 тис. підприємців. Не секрет, що на підприємстві – активістів податкового майдану чиниться тиск, щодо них порушуються кримінальні справи, зокрема, на члена нашої профспілки Лідію Гаїну. Щоби протистояти владі в правовому полі, ми й створили профспілку, яка покликана захищати підприємців. Ми маємо виробити таку систему захисту, щоби заробляти, платити посильні податки і знати, на що ці податки використовуються.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

КОНСУЛЬТУЮТЬ ПОДАТКІВЦІ

Чи може бути платником ПДВ фізична особа – підприємець – платник єдиного податку?

Від 1 січня 2011 року до внесення змін до р. XIV ПКУ в частині оподаткування суб'єктів малого підприємництва платники єдиного податку не є платниками ПДВ з операцій з постачання товарів та послуг, місце надання яких розташоване на митній території України, за винятком ПДВ, що сплачується юридичними особами, які об-

рали ставку оподаткування 6 відсотків.

Чи має право фізична особа – підприємець здійснювати підприємницьку діяльність у 2011 році за умови придбання фіксованого патенту?

Від 1 січня 2011 року до внесення змін до розділу XIV ПКУ в частині оподаткування суб'єктів малого підприємництва громадяни, які здійснюють підприємницьку діяльність без створення юридичної особи, мають право

самостійно обрати спосіб оподаткування доходів, одержаних від цієї діяльності, за фіксованим розміром податку (далі – фіксований податок) шляхом придбання патенту, за умови, якщо:

- кількість осіб, які перебувають у трудових відносинах з таким громадянином – платником податку, включаючи членів його сім'ї, які беруть участь у підприємницькій діяльності, не перевищує п'яти;

- валовий доход такого громадянина від самостійного здійснен-

ня підприємницької діяльності або з використанням найманої праці за останні 12 календарних місяців, що передують місяцю придбання патенту, не перевищує семи тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

- громадянин здійснює підприємницьку діяльність з продажу товарів і надання супутніх такому продажу послуг на ринках і є платником ринкового збору, незалежно від того, що нормами ПКУ не передбачено сплату ринкового збору.

ПОДАННЯ ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ДОХОДИ ПРИВАТНИМ ПІДПРИЄМЦЕМ

9 лютого закінчується термін подання підприємцями річної декларації про доходи.

Декларацію про доходи мають право не подавати лише ті підприємці, які у 2010 році сплачували єдиний податок, не одержували доходів з інших джерел (від не-

підприємницької діяльності) та подали звіт платника єдиного податку до органів державної податкової служби.

Усі інші підприємці деклара-

цію про доходи повинні подавати в обов'язковому порядку. До них належать підприємці, які у 2010 році протягом будь-якого періоду перебували на звичайній системі оподаткування, незалежно від того, чи провадилася діяльність у цьому періоді та чи були отримані доходи.

За несвоєчасне подання декларацій про доходи або включення до декларації переключених даних підприємці будуть притягатися до відповідальності, згідно з чинним законодавством.

Відділ масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян ДПА в Чернівецькій області

СЛОВО ТРЕБА ТРИМАТИ...

«Місто волі» звернулося до Президента стосовно переслідувань підприємців – учасників акцій протесту.

Відомий чернівецький бізнесмен і політик Володимир Дорош, голова Всеукраїнської громадської організації «Місто волі», створеної на Майдані Незалежності під час акції протесту підприємців проти прийняття розкритикованого, в тому числі й Президентом, проекту Податкового кодексу України, надіслав п. Януковичу Відкрите звернення. В ньому він закликав Президента дотримати даного 27 листопада 2010 року на Майдані Незалежності слова, що жоден з підприємців-протестувальників не зазнає переслідувань і що за цим стежитиме Генеральна прокуратура України. Натомість, як повідомляє Дорош у Зверненні, ВГО отримує численні повідомлення зі столиці та різних регіонів України про тиск на учасників акцій протесту з боку правоохоронних органів, безпідставні обшуки, затримання та арешти, які проводяться з грубими порушеннями процесуальних норм. Та й ЗМІ, зокрема, повідомляли про факти переслідування Л.Гаїни в Чернівцях, С.Мельниченка у Києві, І.Запрудського в Луганську.

Керівництво «Міста волі» вимагає від Президента зупинити переслідування підприємців, які брали участь в акції протесту.

Вл. інф.

ПОЗБАВЛЕННЯ ІЛЮЗІЙ 94-Й: ЧЕРВОНИЙ РЕНЕСАНС

Продовжуємо серію матеріалів, присвячену буковинській історії 1991-2011 рр. Буковина – дивовижний регіон, по-своєму винятковий. Єдиний, де вже 20 років не розчаровуються у своїх обранцях. За кого б тут не голосували – за «лівих» чи «правих», у депутатських кріслах завжди опиняються ті ж самі.

Отже, сьогодні про 1994 р.

Не розстанусь з КОМСОМОЛОМ...

Ще в 91-му у людей падали щокі від ненависті до «комуністичних злочинців» і всі знали, в чому істина. А вже у 94-му народ доволі дружно проголосував за представників «лівого» табору та «червоний директорат». Перечитуючи список депутатів 94-го року, здається, що переживаєш важкий напад дежавю. Наприклад, у післявиборній газеті, оцінюючи розподіл політичних сил в обласній раді, пишуть, що до «партії влади» входять: Василь Довгий, Олександр Грушко, Михайло Романів, Євген Луцишин, Іван Шилепницький, Іван Демчак, Василь Вaskan, Аркадій Скіпор, Георгій Березовський. У бідненькому списку «демократів» Георгій Галиць, Василь Терцяну. Це, нагадаю, 94-й. І ще сімнадцять років після того буковинці з ентузіазмом ходитимуть на вибори, сваритимуть владу, вступатимуть у політичні суперечки. І у 2011-му маємо «знайомі всі обличчя». Це факт. Як його інтерпретувати? Очевидно, це якась таємниця буковинської демократії. А, може, демократії взагалі? Насправді народу байдуже, хто у владі, але він хоче шоу, видовищ і пристрастей.

Сльози навертаються від читання передвиборних програм майбутніх депутатів. Вони бажали лише раю на землі і ратували за професійних управлінців: «Я йду для того, щоб у державі були патріотичні керівники, які дбають...». Хотіли раю – отримали його. Цікавим з точки зору провальних політтехнологій був перебіг виборів на посаду мера Чернівців 1994 року. Супротивники Миколи Федорука лякали виборців його комсомольським минулим. На цьому постійно акцентували увагу в антифедоруківських статтях. Однак, з'ясувалося, що виборців тоді це не тільки не лякало, але й приваблювало!

З родзинок долі: особисто мене вразило «пророче» передвиборне інтерв'ю Георгія Філіпчука із пафосною назвою «Георгій Філіпчук: Нечисті на руку люди намагаються

використовувати екологічну скруту для власного збагачення». Коли врахувати, що нашого земляка, який став аж міністром екології, нині звинувачують саме у чомусь подібному, то просто диву даєшся. Як усе закручено! Звісно, провини доводить тільки



У 2005 році веселі програмісти створять гру «Братки». На обкладинці усім знайомі рідні персонажі з «шалених дев'яностих»: людина у малиновому піджаку, людина з битою, підприємець з електричним шнуром на шиї

суд. І ми намагаємося вірити в невинність до останнього. Але з цього приводу згадалося спілкування з психологом наркологічного центру, який зізнався мені, що весь час хоче спробувати, як воно – бути наркоманом. Адже весь день психолог бачив тільки наркоманів, наркоманів, наркоманів... А наші посадовці весь час бачать корупціонерів. Гадаєте, легко їм, сердешним?

Для того, щоб оцінити, як все переплуталося у державі, скажу, що газета «Час» у 94-му так натхненно агітувала за колишнього партідеолога Кравчука, що нагадувала газету «Правда» радянського періоду.

А водночас...

А влада намагалася дати раду величезній власності, що залишалася без господаря. Як правильно провести приватизацію? Чомусь коментар про тодішню буковинську приватизацію мені хотілося взяти у Володимира Куліша. Адже він був співробітником буковинської філії Інституту

світової економіки. До того ж він, як згадувалося у попередніх статтях рубрики, проводив процес роздержавлення власності за часів мерства Віктора Павлюка. І згодом, сподіваюся, такий коментар візьму. Але, виявилося, що далекого 94-го він уже давав такі коментарі буковинській пресі. І буковинцям нема навіть на кого нарікати: «ми не знали чим закінчиться приватизація». Прогноз Куліша 1994 року абсолютно прозорий: псевдосправедливість, якої чекають люди – нереальна. Вже на початку статті економіста позиціонують як противника педрадачі підприємств трудовим колективам. Висловлювання

Звісно, нині ця аргументація виглядає смішною. Адже тепер ми знаємо, що внаслідок розрекламованого відкритого акціонування втратили все не тільки працівники соціальної сфери, але й виробничники, які хоч щось мали. А власність зосередилася в руках невеликого прошарку. І от що цікаво: гадаю, що це інтерв'ю з економістом Кулішем не було «бомбою», ударним матеріалом, не сколихнуло люд, ніхто особливо не зачитувався. Але саме там написано про те, що визначить наше майбутнє. На відміну від «ударних матеріалів», які із захватом перечитували та передавали одне одному. Наостанок Куліш називає приблизну ціну ваучера – 40 тисяч доларів.

Чим же зачитувалися?

94-го телебачення та ЗМІ починають нагадувати американські бойовики. Злочини та ситуації, про які раніше й не чули, стають звичними. Громадян це вже не стільки лякає, скільки розважає. Адже цікаво було дізнатися, наприклад, з новин, що в стрілянині на околиці Чернівців поранено відомого російських «авторитетів». Причому, на зафрахтованому літаку лікувати їх вирушили світила російської медицини, а слідом – тележурналісти з «Останкіно».

Одного з кандидатів у депутати міської ради (жінку, до речі) відкрито звинувачують у тому, що вона «хрещена мама чернівецької мафії». Одрозд з'являються люди, які твердять, що обмовили чесну бізнесвумен. Громадськість гадає: мафіозі – не мафіозі... І не дивується такій обставині, і такому вибору.

Життя перетворюється на кіно, кіно – на життя. Майже голлівудський сексуальний маніяк з'являється і в Чернівцях. З'ясувалося, що в реальності це не цікаво, а гидко, гірко й дебільно. Остання характеристика – головна. Звісно, чернівецька міліція для профілактики затримала кількох підозрюваних (серед них був навіть міліціонер), поки, нарешті, не виявила справжнього злочинця. Маніяком виявився не вільний філософ з психологічними травмами (як у Голівуді), а тупий контролер тролейбусного управління, який дарував зняті з убитих речі... дружині. Дружина ж, ніжна душа, так і не здогадалася, що її чоловік – збоченець і вбивця. Як тонко люди відчують одне одного в шлюбі!

Поки маніяк гуляв ще на свободі, його закликав звернутися до лікарів Григорій Рибак, зірка чернівецької сексології. Ці репортажі із задушевним голосом лікаря Рибак «Прийди, тобі допоможуть» чомусь



Інтеграція України в світову економіку відбувалася іноді в дуже екзотичний спосіб. Реклама у буковинській газеті із закликом збирати слимаків не менших за три сантиметра. Очевидно, якась компанія налагодила зв'язки з французькими ресторанами

досі пам'ятаються. Втім, Рибак не зловив своєї рибки. Маніяк не прийшов добровільно, його схопили й розстріляли. До речі, ще одна з родзинок часу. Секс – все ще новинка, не в сенсі самого сексу, а в сенсі – поговорити. Той же Рибак випускає в 94-му книгу, яка носить спокусливу з огляду на маркетинг назву «Записки сексолога». Але у продаж вона чомусь так і не потрапила, хоча й містила чимало корисних порад.

Однак, від сексу – до злочинців. Ще один процес у центрі загальної уваги відбувається аж у Києві. Нарешті після погрому в Софії Київській звернули увагу на «Біле братство». В ході слідства з'ясувалося, що релігія, крім усього, – потужний бізнес. Юрій Кривоногов із Марією Деві Христос об'їздили мало не весь світ за короткі два роки. Хоча на той момент навіть поїздка до Туреччини – ознака розкоші.

Атмосфера «беспредела» простежується в дрібницях. Наприклад, локальна, але показова і чомусь вражаюча справа: у Чернівцях на проспекті один з пасажирів побив водія тролейбуса, жінку. Ніхто з пасажирів не втрутився.

Ринок «Чернівці»

Того часу, як переважна більшість буковинських підприємств банкрутує, зупиняється, звільняють з них працівників, лише одна галузь розквітає. Приймається постанова міськради про організацію 15-ти ринків у Чернівцях. Звісно, влада дещо лукавить. Більшість з цих ринків на той момент вже давно існує. І постанова ця – фактично їхня легалізація. Але число «15» виглядає солідно. Лише один ринок не дає спокою владі. Це ринок «Критий» біля Філармонії. Перша кампанія щодо закриття цього ринку починається 1994-го. Магазины теж перетворюються на мініринки. Адже спеціалізовані крамниці зникають. Поруч із молоком у магазинчиках мож-

на придбати одяг, іграшки, канцтовари... До цього теж швидко звикають.

Перші штучні продукти

У продажі в Чернівцях з'являється популярне іноземне морозиво зі штучними наповнювачами й барвниками. Його везуть аж з Києва. А до столиці привозять невідомо звідки... Буковинці зачаровані новим продуктом, він користується неабиякою популярністю.

Так розпочалося близьке знайомство із досягненнями хімії у виробництві харчів. Досі чернівчани їли пломбір, зроблений з тривіального молока та цукру. І він псувався через кілька годин. Нове морозиво можна зберігати по півроку. Продавців це неабияк тішить. Тим більше воно таке барвисте, запашне й солодке. Єдине, на що скаржаться, – ціна: дорожувати. Лише затяті хіміки та інтелектуали здогадувалися: тепер, споживаючи солодощі, і гадки не матимеш, що саме має перетравити твій шлунок. Утім, всі, як уже було сказано, в захопленні.

Санепідстанція та різні експертизи вправно збирають данину з виробників пірижків. Що їм до того морозива! До речі, 94-й – це рік, коли з вулиць остаточно зникають ящики з чебуреками, ті самі, що колись по чотирнадцять копійок... Надовго щезають і пончики. Тепер пончики, бурда-кава за 22 копійки, щасливе дитинство й радянська влада вибудовуються в один асоціативний ряд. Нині для декого все це разом: образ біднотного, невибагливого натурального соціалістичного щастя. В капіталізмі ж – відчутний присмак хімії.



Ведучий рубрики – Сергій ВОРОНЦОВ

ПО ГРЕЧКУ – НА ГЕЛІКОПТЕРІ

Те, що ціни на продукти харчування, товари першої необхідності, побутові послуги невинно зростають – гадаю, помітно вже кожному. Державні чиновники як чудодійну мантру повторюють тезу про «економічну обґрунтованість», проте від того бадьорого речетативу пересічному буковинцю оптимізму ніч не додається... Зате в.о. голови обласної організації партії ВО «Батьківщина» Іван Мунтян провів з цього приводу прес-конференцію.

Темпи «розвитку»

– Зокрема, на Буковині, наголошував п. Мунтян, – ціни на продукти харчування за 2010 р. у середньому зросли на 10,5%: масло – на 27%, сир і молоко – на 20%, олія та овочі – на 17%, хліб – на 16%, макаронні вироби – 14,2%, цукор – на 12%, м'ясо – на 3%, фрукти – на 2,5%. Якщо ж порівняти нинішні ціни із цінами минулорічного вересня – вони взагалі зросли в рази: борошно від 3,5 грн – до 9,75, рис від 9-ти – до 15,5 грн, гречка взагалі коштує вже 21,75 грн, хоча ще у вересні 2010 продавалася по 13,5, що теж

було недешево.

Природний газ подорожчав у 1,5 рази і має дорожчати ще на 50% з 1 квітня. Крім продуктів харчування і товарів першої необхідності, зросли ціни і в інших галузях. Зокрема, вища освіта подорожчала на 11,4%, навчання у школах – на 8,6%, охорона здоров'я – на 3%.

Тепло для чернівчан подорожчало на 59 коп. за квадратний метр (від 3,46 грн до 4,05 грн).

Від 1 лютого зростає на 30% ціна на електроенергію для тих категорій населення, що споживають понад 150 кВт на місяць.

Друкуємо гроші

Головною причиною галопуючого зростання цін, за словами лідера місцевої опозиції, є економічно необґрунтована, неконтрольована емісія грошових коштів, до якої, звісно, не без відома вищого керівництва держави вдався Національний банк України. За даними незалежних експертів з питань фінансів, протягом 2010 року уряд спільно з Нацбанком випустив в обіг 99,671 млрд.грн – майже сто мільярдів! При цьому доходи головного та спеціального фондів Державного бюджету за 2010 рік становили приблизно 230 млрд. грн. Це означає, що майже половина бюджету-2010 – це порожні, нічим не підкріплені емісійні гроші.

Погіршило інфляційні очікування в державі та спричинило черговий стрибок цін після Нового року несподіване призначення недостатньо компетентного, з відсутністю необхідного для такої посади досвіду, нового глави НБУ пана Арбузова. Незалежні ЗМІ стверджують, наголошував п. Мунтян, що він є найближчим бізнес-партнером старшого президентського сина.

Іншим важливим чинником високої інфляції стало суттєве подорожчання пального – бензину та дизпалива, спричинене рішенням про президентського уряду збільшити ставку акцизного збору на 50 євро за тонну пального. Як наслідок, вартість найпопулярнішого бензину марки «А-95» вже досягла позначки 9 грн за літр і, за прогнозами операторів ринку, скоро подолає десятигривневий бар'єр. Якщо ж буде запроваджене імпортерне мито на пальне, як планує уряд, вартість бензину до літа може сягнути 12 грн.

Через подорожчання пального, природно, зростають розцінки на транспортні послуги та більшість продуктів харчування, які перевозяться автотранспортом.

До того ж, аби уникнути переіндексації доходів, уряд свідомо блокує інформацію про реальні показники інфляції, – наголошували організатори прес-конференції.

А «він» собі

літає...

Нещодавно українці дізналися, що не тільки гречка стрімко подорожчала, але

й... гелікоптери. Наприклад, президент Америки Обама літає собі на шести-мільйонному гвинтокрилі, Меркель – на ще дешевшому, за 5 мільйонів, нашому ж президенту «довелося» придбати собі вертоліт аж за 17 мільйонів (за приблизними підрахунками) і ще один – для охорони. Звісно ж, не за гроші платників податку...

– Для абсолютного комфорту президента розпочате будівництво вертолітного майданчика у центрі Києві, а також автопаркінгу та моста, яким кортеж Віктора Януковича має виїжджати до міста. Крім того, завершується будівництво вертодрому в «Межигір'ї». Кожен переліт до адміністрації Президента вартуватиме близько 800 гривень, і таких перельотів може бути кілька на день. За ці «елітні» умови для президента розплачуватимемось ми з вами, – обурюється Іван Мунтян. – Крім того, 2010 року на літаки Державного управління справами при президенті було виділено 214 млн. грн. Ще до рішення про польоти Президента

автобаза державного управління справами закупила три джипи для кортежу президента вартістю 4,2 млн. грн.

Сьогодні немає коштів на ремонт і утримання доріг в Україні, проте є кошти на капітальний ремонт і розширення дороги до Конча-Заспи, де мешкають зверхники.

І замість епілогу

А знаєте, так і хочеться безтурботно «плюнути» на оці всі балачки про «чергові зловживання, галопуючу інфляцію, невинно зростаюче безробіття, драконівські тарифи, підвищення пенсійного віку, захмарні ціни», по-простецькому зайти до найближчого гастроному і ностальгійно вигукнути: «Дайош дешеvu ковбасу... на закуску!»

«Дайош!» – бадьоро відповість продавець і «втюхає» тобі замість ковбаси – сою, замість масла – маргарин і «сирний» продукт без грама молока...

Ігор КОНСТАНТИНЮК,
«Версії»

ЄС – ЗА ЛЕГАЛЬНУ ДЕРЕВИНУ! УКРАЇНА ТЕЖ?

Ставлення людей до лісу, обсяг рубок і роль лісозаготівлі в місцевій економіці, використання деревини в домашньому господарстві, незаконна заготівля лісу та продаж краденої деревини – таким було опитування, проведене Центром соціальних і маркетингових досліджень «СОЦИС» у карпатських областях України.

Результати дослідження в рамках програми «Удосконалення систем правозастосування та управління в лісовому секторі країн східного напрямку Європейської політики добросусідства та Росії» (ENPI-FLEG) обговорювалися у чернівецькому прес-клубі цими днями.

Більше третини респондентів вважає, що система ведення лісового господарства має низку серйозних недоліків, яких слід уникнути. З них 60% вважає, що для змін на краще треба посилити відповідальність за незаконні рубки, 5% – за наведення порядку в лісах шляхом приватизації.



За рік у світі вирубується деревини на 10 млрд. доларів. Наслідки цього – корупція, погана екологія та зміна клімату.

– У Європі всерйоз переймаються проблемами лісового господарства,

тому ЄС ухвалило нове законодавство, яке стане чинним від середини наступного року. За цим законодавством, від покупця продукції вимагається підтвердження легальності придбаної ним деревини, – розповідає **Олег ЛИС-ТОПАД, консультант Світового банку** (Програма ENPI-FLEG). Одним зі шляхів реалізації цих поло-

жень стало запровадження саме програми «FLEG». ЄС надав \$ 6 млн. сімом країнам: Україні, Білорусі, Молдові, Росії та 3 країнам Закавказзя на 4 роки. Щоби витратити ці гроші не марно, контролювати фінанси доручено Світовому банку, Міжнародному союзу охорони природи та

Всесвітньому фонду дикої природи.

«FLEG» розробляє низку пропозицій з удосконалення законодавства в лісовому господарстві, проводить соціологічні дослідження тощо. Мета програми – рекомендувати, пропонувати, але в жодному разі не втручатися. Рішення прийматимуть державні органи. Програма для нашої країни зосереджена на тому, щоби зрозуміти, які існують проблеми на рівні України загалом, і які проблеми є в регіонах, зокрема, в Карпатах. Наразі Карпати – пілотний регіон програми. Йому приділятиметься найпильніша увага.

Важлива «FLEG» і для європейців. Адже коли деревина легальна – забезпечені права місцевого населення, люди мають доступ до деревини. Крім того, в країнах ЄС, згідно з новим законодавством, уже покупець перевірятиме легальність придбаної деревини.

Любов КАФАНОВА,
«Версії»

ЗА ДВОМА ЗАЙЦЯМИ або ТЕОРІЯ Й ПРАКТИКА ХАОСУ

«Вибори вже давно закінчилися», – справедливо підмітять наші читачі. Але поспішу вас переконати: і досі в області тривають мало не детективні історії як результат недосконалого виборчого законодавства.

Напередодні виборів депутат від партії «Фронт Змін» Василь Шемчук, очевидно, більше за своїх колег прагнув стати «службою народу», бо зареєструвався одразу на двох округах: до Брусницької сільської і Чернівецької обласної рад. Відтак, 6 листопада 2010 року на засіданні Чернівецької обласної виборчої комісії затвердили протокол «Про результати виборів депутатів Чернівецької обласної ради в одномандатному мажоритарному виборчому окрузі № 24» і встановили, що найбільшу кількість голосів набрав Василь Шемчук. І це міг бути гідний хепі-енд в історії успіху народного обранця, якби водночас Брусницька сільська виборча комісія не затвердила протокол про результати виборів у тамтешньому одномандатному виборчому окрузі №12, де найбільшу кількість голосів набрав... здогадайтеся – хто? Правильно, вищезгаданий пан Шемчук. Як відомо, за законом, бути одночасно депутатом двох рад – обласної та сільської – забороняється. Тож пан Василь подав заяву до Брусницької сільської ради із проханням зняти його з реєстрації як кандидата в депутати і наступного ж дня звернувся з

офіційним проханням до облради, щоби зареєструватися як депутат. Але не так сталося, як гадалося, бо обласна виборча комісія (ОВК) навідріз відмовилася реєструвати спритного депутата.

Тож далі стосунки пана Василя та ОVK розгорталися в суді, який ухвалив, що комісія не мала права не реєструвати депутата Шемчука і – на покарання – остаточно її розпустив.

Днями на прес-конференції громадськість і представники ЗМІ мали нагоду на власні вуха почути каяття Василя Шемчука, який переконував присутніх, ніби не знав, що реєструвався, м'яко кажучи, не за правилами. Розводив руками тепер уже колишній голова ОVK, який аж ніяк не чекав такого повороту подій: виборче законодавство порушив Шемчук, а винною стала комісія!

Журналістів познайомили також із головою щойно створеної нової ОVK Іваном Журавлею. Політологи ж багатозначно посміхалися: мовляв, із таким недосконалим виборчим законодавством подібний хаос – звична річ.

Емма АНТОНЮК, «Версії»

НЕЗАБАРОМ І СОМАЛІ ДОЖЕНЕМО



У загальносвітовому рейтингу якості життя, який щорічно складає ірландський

журнал «International Living», Україна опустилася з 68 на 73-є місце і опинилася між Намібією і Ботсваною.

При складанні рейтингу до уваги беруться вартість життя, культурний розвиток, економічне становище, екологія, клімат і громадянські свободи, якість охорони здоров'я, інфраструктури, безпека життя та ризики, яким піддаються громадяни кожної країни.

У результаті глобальний рейтинг якості життя-2011, у якому розглядалися 192 країни, очолили США. Україна посіла 73-є місце в групі з такими державами, як Марокко (71), Намібія (72), Ботсвана (74), Тринідад і Тобаго (75) і революційний Туніс (77).

Укладачі рейтингу вважають, що економічна ситуація в Україні за останній рік значно погіршилася. Проаналізувавши рівень процентних ставок, інфляцію, темпи зростання ВВП, ВВП на душу населення, автори дослідження визнали українську економіку однією з найгірших у світі. За економічним критерієм Україна потрапила до трійки найгірших країн.

Росія розташувалася аж на 118-му рядку рейтингу. Західні експерти занизили її місце через проблеми з громадянськими свободами. З тієї ж причини на 141-му місці опинилася Білорусь. До п'ятірки держав із найнижчою якістю життя увійшли Сомалі, Чад, Емен, Судан і Ангола.

ДЕМОКРАТІЮ ЗНОВУ «ПЕРЕКРОЯТЬ»



Президент Янукович доручив Мінію переробити законопроект «Про свободу мирних зібрань» на основі коментарів та рекомендацій Єврокомісії «До демократії через право» (Венеціанської Комісії). Про це повідомили в Київському осередку Всеукраїнської молодіжної організації «Фундація регіональних ініціатив» (ФРІ).

Нагадуємо, що в середині жовтня 2010-го Венеціанська Комісія ухвалила спільну думку щодо українського законопроекту, – наголосила Олена Літвішко, член керівних органів молодіжної організації. – Причому, законодавча ініціатива піддалася розгромній критиці європейських експертів. Зокрема, у Комісії вимагають від законопроекту, щоби відсутність повідомлення про зібрання не була підставою для заборони зібрання.

25 листопада минулого року Європейський парламент ухвалив резолюцію про ситуацію в Україні, у якій, зокрема, констатує, що свобода зібрань у нашій країні опинилася під загрозою, тому закликає українську владу обов'язково розслідувати всі повідомлення про порушення прав і свобод для виправлення будь-яких виявлених порушень. У резолюції про ситуацію в Україні Європарламент закликає також усі головні зацікавлені сторони, включаючи український Уряд і опозицію, взяти участь у співпраці з Венеціанською комісією та закликає українську владу запитувати у Комісії висновки стосовно остаточних варіантів проектів законів.

КРАСТИ – НА БЛАГО

У Партії регіонів переконані, що у світі немає такої країни, де не було б корупції, тому невеличкі крадіжки бюджетних коштів цілком припустимі. Про це заявив лідер парламентської фракції ПР Олександр Єфремов.

– Коли я очолив адміністрацію на Луганщині, зібрав колег і сказав: «Якщо будете красти 10%, а 90 працюватимуть на державу, я вас зрозумію, – розповів регіонал. – Країни, у яких рівень корупції 10%, – найрозвиненіші в світі, – додав він.



За словами Єфремова, є дані, що майже половина економіки – в тіні. Україна посідає 134 місце за рівнем корупції серед 178 країн світу в рейтингу за 2010 рік, підготовленому

глобальною антикорупційною організацією «Transparency International». Експерти назвали такий результат ганьбою для нації, яка змушена жити в тотально корумпованій країні.

ПЕНСІОНЕРИ - «МІЛЬЙОНЕРИ»

В Україні 908 колишніх депутатів і 956 героїв Радянського союзу і Соціалістичної праці отримують пенсію понад 10 тис. грн. Загалом же таких «щасливчиків» – 2858 осіб. Про це заявив глава правління Пенсійного фонду України Борис Зайчук. Середня ж пенсія чоловіка в Україні становить 1327 грн, жінки – 827 грн.

СВІТ

У КИТАЇ ЗАКОН – НАЙСУВОРИШИЙ



Китай скасував смертну кару за 13 видів економічних злочинів. Незважаючи на це, Піднебесна залишається лідером за кількістю смертних вироків.

Позбавити життя за китайськими законами можна за 68-ма статтями – це найдовший перелік на планеті. Торік у цій країні стратили людей більше, ніж у решті країн, разом узятих.

Боротьба з економічними злочинами у Китаї триває «на повну катушку». Лише за останні 10 років за економічні злочини тут розстріляли 10 тис. чиновників. Серед останніх жертв – заступник міністра громадської безпеки Чжен Шаодуну і віце-мер Пекіна Лю Чжихуа. Торік до вищої міри засудили екголови найбільшої китайської корпорації «Синорес» Чень Тунхай, наймолодшу мільйонершу країни, 28-річну У Ін і мільярдера й торговця електронікою Хуана Гуанью.

ГЕЙ-МУЗЕЙ У ФРІСКО

У Сан-Франциско відкрився перший у США музей, присвячений гей-культури «The Gay Lesbian Bisexual Transgender History Museum». Він розташований у кварталі Кастро, відомому як місце проживання представників сексуальних меншин.

Організатори музею стверджують, що його відвідувачі відкриють для себе «скарби», які відображають «захопливу історію» LGBT-співтовариства в регіоні. Серед експонатів музею є, наприклад, сирникові коробки з гей-барів, вінтажні фото гомосексуальних пар і секс-іграшки.

До експозиції увійшли також окуляри в рожевій оправі, джинси «Лівайс» та інші речі, що належали політику Харві Мілку. Він був першим «легальним» гомосексуалістом, обраним на політичну посаду в Каліфорнії – в якості члена міської наглядової ради Сан-Франциско. Мілк був убитий 1978-го. Його життя лягло в основу фільму з Шоном Пенном у головній ролі. За роль у цій стрічці 2009-го Пенн отримав «Оскар».

Сан-Франциско тримає першість за кількістю одностатевих сімей на душу населення серед міст США. LGBT-музей у Сан-



Франциско стане другим подібним музеєм у світі. Перший

музей відкритий у Берліні ще кілька десятиріч тому.

КУПІТЬ ЦЕ ГЛЯНЕ АВТО

Китайський художник просить \$125 тис. за авто «BMW», зроблене із сотень цеглин. Дай Генг витратив понад рік на створення цегляного корпусу для спортивної моделі «BMW Z4», яка може розганятися до 240 км/год. За винятком вікон, усе зроблене з цегли, навіть петлі, які дозволяють відкривати і закривати двері. Наразі авто виставлене на продаж у місті Шанчунг.

Дай Генг сподівається, що машину придбає для садової прикраси хтось з багатих «нових» китайців. Цегляне авто 5 м завдовжки, 2,15 м завширшки і 1,6 м заввишки й важить 6,5 т.



ПЕНСІЙНА РЕФОРМА У ЗАПИТАННЯХ І ВІДПОВІДЯХ



Консультує заступник начальника головного управління – начальник управління пенсійного забезпечення ГУ ПФУ в Чернівецькій області Ганна Миколаївна ОНУЛЯК.

• Чи передбачатиме пенсійна реформа збільшення пенсійного віку для жінок? Якщо так, то яким чином це відбуватиметься?

Серед заходів пенсійної реформи – і поступове підвищення пенсійного віку для жінок від 55 до 60 років. Він збільшуватиметься щороку на 6 місяців протягом 10 років. Таким чином, згідно із проектом Закону України «Про заходи щодо законодавчого забезпечення реформування пенсійної системи», право на пенсію за віком матимуть жінки після досягнення такого віку:

рік народження	вік виходу на пенсію
до 31.01.1956	55 років
01.02.1956 - 31.07.1956	55 років 6 місяців
01.08.1956 - 31.01.1957	56 років
01.02.1957 - 31.07.1957	56 років 6 місяців
01.08.1957 - 31.01.1958	57 років
01.02.1958 - 31.07.1958	57 років 6 місяців
01.08.1958 - 31.01.1959	58 років
01.02.1959 - 31.07.1959	58 років 6 місяців
01.08.1959 - 31.01.1960	59 років
01.02.1960 - 31.07.1960	59 років 6 місяців
01.08.1960 - 31.12.1960	60 років

• Чи зростатиме розмір пенсії за віком у разі відстрочки її призначення?

Так, жінкам, які народилися у період з 1 лютого 1956 року по 31 липня 1960 року, після виходу на пенсію встановлюється підвищення розміру пенсії, обчисленого відповідно до статті 27 цього Закону, в розмірі 2,5 відсотка за кожні шість

місяців більш пізнього виходу на пенсію, починаючи від 55 років до досягнення ними 60-річного віку. Таким чином за 10 років розмір пенсії може зрости на 25%.

• Чи зміниться мінімальний стаж, необхідний для призначення пенсії за віком?

Мінімальний страховий стаж, потрібний для набуття права на пенсію за віком, збільшено з 5 до 15 років.

• Яка зарплата враховуватиметься для обчислення пенсії

згідно із проектом пенсійної реформи? Чи передбачаються зміни при проведенні оптимізації заробітку?

Для обчислення пенсії враховуватиметься зарплата лише за даними персоналізованого обліку, тобто від 1 липня 2000 року. Це позбавить майбутніх пенсіонерів пошуку старих архівів і ліквідованих підприємств для отримання довідок про заробіток за

минулі періоди. Водночас залишається попередній порядок для тих, хто за період від 1 липня 2000 року не набуде необхідних 60 місяців страхового стажу.

Щодо змін при оптимізації, то при вирішенні цього питання додатково за бажанням особи можуть бути виключені періоди строкової військової служби, навчання, догляду за інвалідом I групи або дитиною-інвалідом віком до 16 років, за пенсіонером, який за висновком медичного закладу потребує постійного стороннього догляду, непрацюючої матері за малолітніми дітьми, але не довше, ніж до досягнення кожною дитиною 3-річного віку (при цьому період, за який враховується заробітна плата, не може бути меншим ніж 60 календарних місяців, крім випадків, коли фактичний страховий стаж становить менший період).

• Який страховий стаж треба мати для призначення пенсії з інвалідності, якщо проект Закону буде прийнятий?

Необхідний стаж залежить від віку і визначатиметься на час настання інвалідності або на день звернення за пенсією в такому порядку:

вік	стаж
до 23 років включно	2 роки;
від 24 років до 26 років включно	3 роки
від 27 років до 31 року включно	4 роки
від 32 років до 34 років включно	5 років
від 35 років до 37 років включно	6 років
від 38 років до 40 років включно	7 років
від 41 року до 42 років включно	8 років
від 43 років до 44 років включно	9 років
від 45 років до 46 років включно	10 років
від 47 років до 48 років включно	11 років
від 49 років до 50 років включно	12 років
від 51 року до 52 років включно	13 років
від 53 років до 54 років включно	14 років
для осіб 55 років і старших	15 років

За аналогічних умов призначається і пенсія у разі втрати годуваль-

ника (такий стаж має бути наявний в годувальника на день смерті).

• Чи відбудуться зміни при застосуванні показника середньої зарплати для обчислення пенсії?

Планується, що для обчислення пенсії використовуватиметься середня заробітна плата за три календарні роки, що передують року звернення.

• Яким чином перераховуватимуться пенсії з урахуванням 24 місяців і більше страхового стажу, набутого після призначення (перерахунку) пенсії?

Перерахунок пенсії проводитиметься з урахуванням набутого страхового стажу із заробітної плати (доходу), з якої обчислена пенсія, або за періоди страхового стажу, починаючи з 01.07.2000 року, із застосуванням показника середньої заробітної плати (доходу), який враховувався під час призначення (попереднього перерахунку) пенсії.

• Багато говориться про те, що реформа передбачає певні особливості пенсійного забез-

печення для осіб, які працюють на посадах з правом на пенсію

за вислугу років. В чому вони полягають?

Особам, які на дату досягнення пенсійного віку працюють у закладах та установах державної або комунальної форми власності на посадах, які дають право на призначення пенсії за вислугу років, відповідно до пунктів «е»–«ж» ст. 55 Закону України «Про пенсійне забезпечення», і мають на таких посадах чоловіки – 35, жінки – 30 років страхового стажу, при призначенні пенсії за віком виплачується грошова допомога, що не підлягає оподаткуванню, в розмірі 10-ти їхніх місячних пенсій станом на дату її призначення.

Виплата зазначеної грошової допомоги здійснюється у разі, коли таким особам пенсія раніше не призначалася.

Обчислення стажу, яке дає право на виплату допомоги, та механізм її виплати здійснюється в порядку, встановленому Кабміном України.

• Чи передбачаються зміни в порядку обчислення стажу для жінок, які мали відпустки з догляду за дитиною до 3-х років?

Проект Закону України «Про заходи щодо законодавчого забезпечення реформування пенсійної системи» жодних змін у порядку обчислення страхового стажу при призначенні пенсії не передбачає, зокрема, періоди трудової діяльності та інші періоди, прирівняні до них (навчання, догляду за малолітніми дітьми до досягнення ними 3-річного віку, військової служби тощо) зараховуватимуться і надалі до страхового стажу в порядку і на умовах, передбачених нормами чинного законодавства.

ЯК НАРАХОВУВАТИМУТЬ ПЕНСІЇ НИНІШНЬОГО РОКУ



При перерахуванні пенсій використовуватимуть заробіток, за яким проводився останній перерахунок. Про це заявив Голова ПФУ Борис Зайчук. Він додав також, що вважає правильним враховувати заробіток виключно за даними персоналізованого обліку.

– Ви не уявляєте собі, наскільки важко сьогодні майбутнім пенсіонерам знаходити дані про заробіток за 80-90-ті роки, адже кол-

госпи-радгоспи існування припинили, а документацію в архіви не здали. До того ж, зізнаюся, країною «гуляють» печатки підприємств,

які «спочили в бозі», розплодилося чимало умільців, і часом нам приносять довідки про зарплату в розмірі 100-200 тис. грн на місяць!

Саме через це, за словами Зайчука, Пенсійний фонд пропонує «простий цивілізований спосіб: брати відомості про зарплату з електронної бази даних персоналізованого обліку платників пенсійних внесків. Такі відомості накопичувалися з 2000 року, тим більше що це цілком відповідає страховому принципу, на якому базується наша солідарна пенсійна система.

ДЕРЖАВНІ ДОПОМОГИ 2011-ГО РОКУ

Вид допомоги	Від січня	Від квітня	Від жовтня	Від грудня
У зв'язку з вагітністю і пологами:	235,25	240,0	246,25	251,00
Допомога при народженні дитини				
На першу дитину	17952	18304	18766	19140
На другу дитину	36720	37440	38385	39150
На третю і кожну наступну дитину	73440	74880	76770	78300
Порядок виплати допомоги при народженні дитини				
Одноразова виплата	7344	7488	7677	7830
Щомісячні виплати на першу дитину	884,00	901,33	924,08	942,50
На другу дитину	1224,00	1248,00	1279,50	1305,00
На третю і кожну наступну дитину	1836,00	1872,00	1919,25	1957,50
Допомога з догляду за дитиною до 3-х років				
Мінімальна	130			
Максимальна	941,00	960,00	985,00	1004,00
Допомога одиноким матерям на дітей у віці:				
До 6 років: мінімальна	244,80	249,60	255,90	261,00
максимальна	408,00	416,00	426,50	435,00
Від 6 до 18 років: мінімальна	293,10	299,10	306,60	312,60
Максимальна	488,50	498,50	511,00	521,00
Від 18 до 23 років: мінімальна	282,30	288,0	295,50	301,20
максимальна	470,50	480,00	492,50	502,00
Допомога на дітей, над якими встановлена опіка чи піклування (максимальна)				
До 6 років	1632,00	1664,00	1706,00	1740,00
Від 6 до 18 років	1954,00	1994,00	2044,00	2084,00
Соціальна допомога на дітей – сиріт і позбавлених батьківської опіки (максимальна)				
До 6 років	1632,00	1664,00	1706,00	1740,00
Від 6 до 18 років	1954,00	1994,00	2044,00	2084,00
Щомісячна допомога малозабезпеченим, які проживають з інвалідом I або II групи внаслідок психічного захворювання				
	94,10	96,00	98,50	100,40
Допомога дітям, батьки яких ухиляються від сплати аліментів (максимальна)				
До 6 років	244,80	249,60	255,90	261,00
Від 6 до 18 років	293,10	299,10	306,60	312,60

Рівень прожиткового мінімуму (ПМ) для призначення допомог					
Для працездатних осіб	197,61	201,60	206,85	210,84	
Для осіб, що втратили працездатність	562,50	573,00	588,00	600,00	
Для дітей віком: до 6 років	408,00	416,00	426,50	435,00	
Від 6 до 18 років	488,50	498,50	511,00	521,00	
Від 18 до 23 років (за умови навчання)	470,50	480,00	492,50	502,00	

Мінімальні розміри пенсійних виплат інвалідам ВВВ і учасникам бойових дій (без врахування пенсії за особливі заслуги)					
Категорія осіб	У % до ПМ	Від 1 січня 2011	Від 1 квітня 2011	Від 1 жовтня 2011	Від 1 грудня 2011
Інваліди ВОВ I групи	240%	1800,00	1833,60	1881,60	1920,00
Інваліди ВОВ II групи	215%	1612,50	1642,60	1685,60	1720,00
Інваліди ВОВ III групи	190%	1425,00	1451,60	1489,60	1520,00
Учасники бойових дій	165%	1237,50	1260,60	1293,60	1320,00

ДИРЕКТОР ЧЕРНІВЕЦЬКОЇ ФІЛАРМОНІЇ ПЕТРО КАЗИМИРЧУК: «МЕНІ ЩАСТИТЬ У ЖИТТІ!»

Петро Іванович народився у глухому селі на Франківщині. В дитинстві палко мріяв стати... завклубом. Тоді Петро Казимирчук не повірив би, що замість омріяного клубу стане директором однієї з найкращих філармоній України!

Донецьк, скажімо, славиться вугіллям, Дніпропетровськ – машинобудуванням, а Чернівці – мистецтвом.

– Чим «живе» наша філармонія сьогодні?

– Нині Чернівецька філармонія – одна з найпотужніших в Україні, а можливо, й найкраща. Я маю сміливість так говорити, бо знаю стан справ в інших філармоніях. У нас присутні всі музичні жанри: оркестр народної музики, ансамбль пісні і танцю, академічний симфонічний оркестр, камерний академічний хор... Переконаний, що жодної подібної філармонії в Україні немає.

– Заклад довгий час не функціонував...

– 2 роки у приміщенні філармонії тривав капітальний ремонт. Власне, через це ми не могли у серпні відсвяткувати 70-річчя. Відзначення ювілею перенесли на листопад. Це був фестиваль класичної музики «Буковинський листопад». Цьогоріч ми паралельно провели аж три заходи. Було приємно, що їх відвідали дуже поважні гості: заступник міністра культури України, делегація з Санкт-Петербурга, экс-міністр Толстоухов...

– Скільки концертів дають творчі колективи філармонії?

– Щороку ми проводимо в середньому 800 концертів.

Зважаючи на те, що Буковина – найменша область України, це доволі велика цифра.

– У чому секрет такого успіху? Чому вам вдається те, чого не можуть інші?

– Дуже пощастило, що кожна влада нам допомагає! Філармонія – це мистецький заклад, який не має бути заповлітованим. Яка б політична сила не прийшла до влади, з'являються люди, які люблять мистецтво і поважають наш заклад. Донецьк, скажімо, славиться вугіллям, Дніпропетровськ – машинобудуванням, а Чернівці – мистецтвом. Не кожне місто може похвалитися філармонією, в стінах якої співали Карузо і Крушельницька, грали Рубінштейн і Ріхтер...

– Як нині з відвідуванням? Чи не порожні ваші зали?

– Відвідуваність філармонії середня – як в усій Україні. Але запевняю вас: це справа часу! Ми прагнемо відродити той високий рівень, для якого філармонія призначена. Це не розважальний заклад із шоу та спецефектами (на жаль, саме такого дозвілля прагне більшість молодих чернівчан). Найвище мистецтво – це класична музика.

Нехай зі ста відвідувачів концерт сподобався десятком: все одно в перспективі це наші потенційні слухачі.

– Очевидно, більшість аудиторії – люди старшого

віку?

– Ми не можемо моніторити вік наших відвідувачів за проданими квитками. Але, якщо подивитися на публіку, молоді приходять чимало. Особливо тішить, коли чуємо схвальні відгуки. Нехай зі ста відвідувачів концерт сподобався десятком: все одно в перспективі це наші потенційні слухачі..

– А квитки реалізуються за доступними цінами?

– Квиток до філармонії коштує надзвичайно дешево. Його вартість залежить від того, хто виступає в концерті... У середньому – до 50 гривень. Найдорожчі квитки тоді, коли приїжджають гастролери, адже їм треба проплатити гонорар, проїзд, готель, перебування в місті...

– Як часто до нас приїжджають гості з інших філармоній? Наші колективи теж гаструють?

– На гастролі їздимо дуже рідко – немає фінансування. Ми влаштовуємо обмінні концерти між Івано-Франківською, Тернопільською та Хмельницькою філармоніями. Намагаємося відвідувати найближчі регіони, куди можна їздити без ночівлі. Витрати на транспорт і проживання надто великі, адже державних коштів на гастрольну діяльність не виділяється.

Першочергово артист повинен бути... ситим і гарно вдягненим.

– Так було завжди?..

– Я почав працювати у філармонії 34 роки тому. Тоді гастролі відбувалися двічі на рік: всесоюзні та всеукраїнські. Державне фінансування

було достатнім. Коли нам удавалося заощадити трохи коштів, їх повертали у філармонію.

– Чи існує вирішення цієї проблеми?

– А звідки гроші брати? Із цим нічого не вдієш. Добре, що хоч зарплату вчасно



Петро КАЗИМИРЧУК

виплачують. Сподіваюсь, колись у майбутньому...

– А найважчі для філармонії часи?

– То був важкий для всієї країни час, коли ми переходили на купони. Тоді по 3-4 місяці не отримували зарплату. Першочергово артист повинен бути ситим і гарно вдягненим. А тоді соромно було зізнатися, що ти артист філармонії. А 1977-го, коли я щойно прийшов на роботу, фраза «Я – артист філармонії» звучала з особливим гонором.

– Сьогодні артисти ситі?

– Нині зарплати не розкішні. Але благо, що вони є вчасно. Жити можна...

– Чи не важко очолювати великий колектив творчих людей, адже кожен – особистість, із осо-

блним характером і, як Ви кажете, гонором...

– Людина стороння може сказати: «Над чим тобі там працювати: ну співають підлеглі, танцюють»... Але насправді це робота із талановитими людьми, частина з яких має всеукраїнське і навіть ширше визнання... Коли хтось із них звертається до мене з тим чи іншим питанням, намагаюся кожного

людина віддала все життя цьому закладу і в її трудовій книжці є лише один запис, дуже важко йти на пенсію. Окрім мізерних грошей, ці люди зустрічаються з... відсутністю колективу і сцени, що дуже для них боляче. Буває, колишні артисти через це спиваються або хворіють. Тож я не бачу сенсу штучно омолоджувати колектив і залишати таких людей поза творчим процесом.

– Над чим працюєте нині?

– Цілі в нас амбітні: присвоєння нашій філармонії статусу Національної. Чомусь лише Київська філармонія має його. Чому не може бути інших національних? Я хочу, щоби здобуття такого статусу мало змагальний характер. За законом, в Україні може бути 3 національних філармоній, а є лише одна...

– Як відбувається процедура присвоєння філармонії статусу Національної?

– Це прерогатива Міністерства культури. Я думаю, таке рішення повинно прийматися з огляду на рівень філармонії. Дуже хочеться, щоби наше Міністерство оголосило конкурс на присвоєння статусу Національної ще одній з філармоній. І нехай кожна з претенденток покаже свій виступ у столиці. Чи нехай компетентна комісія приїде на місця і подивиться на стан закладів. Часом складається враження, що все відбувається тільки на папері. Але на папері посереднє може здатися ідеальним і навпаки, ідеальне – посереднім. Живе сприйняття створює правдиві враження. Я хочу, щоби на нас дивилися й давали справедливую оцінку.

На папері посереднє може здатися ідеальним і, навпаки, ідеальне – посереднім. Живе сприйняття створює правдиві враження. Я хочу, щоби на нас дивилися й давали справедливую оцінку.

– Який середній вік нинішнього артиста філармонії?

– 40 років. Насправді це болюче питання. Ми не ставимо за мету «омолоджувати» наш колектив. Коли

Емма АНТОНЮК, «Версії»

ВАНГА: 100 РОКІВ НАЙБІЛЬШІЙ ЗАГАДЦІ ХХ СТОЛІТТЯ

31 січня надходять соті роковини болгарської провидиці й цілительки Ванги Сурчевої-Гуштерової. З гучних імен ХХ століття вона оточена чи не найбільшим ореолом таємничості.

В Інтернеті про неї знайдете понад півмільйона сторінок і ще приблизно 12 000 повторів відомих зображень. Хоча найбільш стриманою і правдивою можна назвати в цьому сенсі Вікіпедію. Там, принаймні, не називають Вангу Дімітрову, бо Дімітр – це ім'я, а не прізвище її чоловіка, правильно названі її дівоче й у шлюбі прізвища, місця народження й проживання.

У великій кількості публікацій робляться спроби

«викрити» болгарську провидицю, «розвінчати» легенди переказів про неї. Кожному своє: одні на порожньому місці створюють кумирів, інші готові гори зрити з земної поверхні, бо вони їм чимось не подобаються. Але, що би не казали, а Ванга була однією із найвідоміших наших сучасниць. Народилася 31 січня 1911 року в Струмичі на території сучасної Македонії, більшу частину життя прожила в Петричі (Болгарія),

відвідувачів з усього світу приймала в сусідньому Рупіте, де нині й розташований меморіальний комплекс провидиці з церквою Св. Петки, збудованої стараннями самої Ванги. І про сім'ю її при бажанні можна знайти відомості, хоча це люди дуже скромні, які не прагнуть купатися у променях її слави.

До самої смерті Ванги 1996 року щодня, за будь-якої погоди, збиралися перед її будиночком люди у сподіванні побачитися з провидицею, отримати від неї пораду, пророцтво, зцілення... З нею дружили – у повному розумінні слова – відомі політики, письменники, бізнесмени, худож-

ники... П'ятнадцять років по смерті Ванги люди й далі навідуються до Рупіте. Побачити, подихати тим повітрям, торкнутися, покласти квіти на її могилу...

З пророцтв Ванги пошлюся на ті, що стосуються найбільш помітних для людства подій: Чорнобильська трагедія, загибель підводного човна «Курськ» і польського президента Качиньського.

Буковинцям, мабуть, варто згадати, що багато років тому, ще за життя цілительки, ниточку зв'язку між Рупіте й Чернівцями проклав відомий у краї радіожурналіст і непосидючий поліглот Жан Макаренко.

Не станемо ні підтвер-



джувати, ні розвіювати відомості про Вангу, скористаємося висловом іншої загадки історії – Нострадамуса – про феномен ясновидіння. Він називає провидців персона-

жами, «яким Бог Творець побажав розкрити через уявні враження деякі таємниці прийдешнього...».

Лариса ДМИТРЕНКО, «Версії»

БУКОВИНСЬКІХІРУРГИВИПЕРЕДИЛИСТОЛИЧНИХ МАСОВЕЕНДОПРОТЕЗУВАННЯПОЧАЛОСЯНАБУКОВИНІРАНІШЕ,НІЖУКИЄВІ



Проф. В.ВАСЮК зі своїм колегою, заступником директора Київського інституту травматології та ортопедії С.СТРАФУНОМ

Нині в Чернівцях замінюють суглоби на штучні у трьох медичних закладах – приватній шведсько-українській клініці та у двох державних лікарнях – швидкої медичної допомоги та обласній клінічній. Наукова статистика свідчить: за рік ендопротезування потребують 400-500 буковинців, а загалом в Україні протягом одного року 4-5 тисячам людей з деструктивними захворюваннями необхідно робити такі операції.

Бізнесмени, духовенство, адвокати, стоматологи

Як ви думаєте, що спільного в цих людей? Саме так, високі доходи, зарплати. Тому представники цих професій і стали пацієнтами – піонерами ендопротезування, яким через хворобу замінювали кульшові суглоби на протези. Хоча першим пацієнтом у далекому вже 2003-му став легенда чернівецького футболу, колишній нападник Лерка Семенов (так з любов'ю та ніжністю називали пана Валерія його фани). А у світі перша сучасна операція з ендопротезування була зроблена у Великобританії травматологом Чарн Лі за 40 років до того, у 1963-му. Відтоді, за свідченням спеціалістів, цементний ендопротез суттєво не змінився. Хоча дрібних удосконалень дуже й дуже багато.

На Буковині спроби подібних операцій розпочалися 1991-го, коли

професор Геннадій Дутко захистив докторську дисертацію з металоплімерного ендопротезування.

Стосовно подальшого розвитку та напрацювань у цій галузі хірургії завідувач кафедри травматології Буковинського державного медичного університету Володимир ВАСЮК стверджує: недовзі у Чернівцях замінитимуть при потребі коліна, лікті, плечові суглоби. Єдине, що стримує розвиток цього напрямку – низька платоспроможність громадян. Адже пацієнт змушений придбати у фірми виробника не тільки ендопротез, але й набір інструментів для операції. Та й ендопротез – це не один імплантат, а набір різних, бо невідомо, який саме знадобиться під час операції. Найбідніших рятує державна програма: їм ендопротези ставлять безоплатно.

Тож на сьогодні тільки в лікарні швидкої медичної допомоги (ЛШМД), що на вул.Фастівській, зроблено від минулого року близько ста операцій із заміни кульшового суглоба.

– І це завдяки тому, що такі операції стали «золотим стандартом» нашої клініки. Іншими словами, ця операційна методика освоєна практичними лікарями, – наголошує професор Васюк.

Лише за півтори години блискуче замінюють суглоби хірурги Сергій Кирилюк та Дмитро Яким'юк, які стажувалися за кордоном, не кажучи вже про завідувача кафедри.

Ускладнень поки що не було

За словами профі, у світі є три найкращі виробники ендопротезів.

Це – чеська компанія «Безноска», німецька «Зіммер» і американська «Страйкер». Загалом же у світі є тільки 5-6 компаній, які випускають ендопротези. Адже технології їхнього виготовлення, за свідченням фахівців, на рівні космічних.

Вибір ендопротезів – а бувають вони з цементом і без – залежить від конкретної ситуації з кінцівкою хворого. Як правило, безцементні використовуються для людей молодих, а з цементом – у більш поважному віці. Втім, йдеться не про той цемент, що у будівництві, а про подібний до стоматологічного, тобто він швидше нагадує пластмасу. Оскільки вартість ендопротезів висока, то всі кандидати на операції проходять через лікарський консиліум, який і вирішує, чи потрібне саме цьому пацієнту ендопротезування. Щоби вдало поставити ендопротез, потрібна добре відшліфована майстерність, яка напружується не за один день. І за весь період роботи з імплантатами у травматологів ЛШМД ще не було хворих з ускладненнями.

– Зрозуміло, що за статистикою ускладнення обов'язково бувають. Принаймні, у провідних клініках світу вони виникають у 0,5-1% випадків, тобто одне ускладнення на 1-2 тис. операцій. Але ми все робимо для того, щоби звести їх до мінімуму, – каже Володимир Леонідович, якого можна вважати батьком буковинського ендопротезування, бо саме він першим поставив на потік ці операції, передавши здобуті за кордоном уміння й навички молодим хірургам.

Великий плюс «золотого стандарту хірургічного лікування» – а саме так називають операції ендопротезування – в тому, що прооперований на 2-3-ій день після оперативного втручання вже ходить. І операція триває недовго – від години до двох. Та й то через те, що сам цемент застигає 24 хвилини. Порівнювати цю методику з витягуванням та гіпсуванням просто немає сенсу. Адже після травми шийки стегна перелом зростається від 6 до 12 місяців, та й то не завжди вдало. А в людей старшого віку – й поготів. Пройде ще небагато часу, пророкує професор Васюк, і кульшовий суглоб замінитимуть у

районних лікарнях.

Історії відродження – як історії кохання

...Марія ВОШИК приїхала до Чернівців із Дрогобицького району, що на Львівщині. До операції – про-

кульшовий суглоб. Нині вона вчить-ся ходити з великим задоволенням. Недарма ж хворі відділення люблять говорити: краще журавель у небі, ніж «утка» під ліжком

...Микола МАКСИМЕЦЬ – це дуже важкий випадок. Перелом



Марія ВОШИК вважає своїх рятівників – травматологів В.ВАСЮКА і С.КИРИЛЮКА – чарівниками

тягом 3 місяців – уже не ходила. Жінка 12 років страждає на хронічний ревматоїдний поліартрит. Болі не давали їй спати. Після операції

шийки стегна з укороченням. Запалює суглоба заросла рубцями. Довелося ставити імплантат. На щастя, все добре прижилося. Вже



Валентина МЕЛЬНИЧУК за допомоги травматолога Д.ЯКИМ'ЮКА вчиться ходити

спить навіть без снодійного.

– Я безмежно вдячна лікарям, – каже п. Марія. – Вони повернули мене до життя. Мені ж тільки 57 років, а я гадала, що останні дні проведу, як каліка, прикутою до ліжка. У вас у Чернівцях працюють справжні чарівники!..

...У 76-річної Валентини МЕЛЬНИЧУК – артроз. Їй теж замінили

ходить, хоча поки що на милицях. Почувається щасливим, бо зовсім зникли болі.

Через відділення травматології за рік проходить 2200 пацієнтів і 900-1000 роблять операції.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

ОМОЛОДЖУЙТЕСЬ ГРЕЧКОЮ

Професор Ян Хамлі з Хімічного департаменту США разом із групою науковців виявив новий метод утворення пептидів, які вважаються найбільш ефективними у боротьбі з віковими змінами шкіри. А саме – видобув потрібні речовини з гречки!

До складу практично усіх кремів від зморшок входять так звані пептиди – ефективні для попе-

редження та знищення шкіряних складок завдяки високій здатності до регенерації шкіри. Пептиди

– це ланцюжок з амінокислот, але, на відміну від білків, доволі коротка. Пептиди можуть бути рослинного чи тваринного походження. Останні менш ефективні, а дія їхня не така тривала.

Отримувати пептиди з трав дуже складно. Гречка являє собою виключення, бо містить у собі вже готові пептиди. Гречка – це натуральний колаген, який



робить шкіру гладкою та пружною. Амінокислоти з гречки не лише впливають

на ті ділянки, де колаген найбільш потрібний, а омолоджують організм в

цілому. Аміфільні сполуки, які містяться у гречці, здатні контролювати багато процесів. Це було відомо й раніше, але тільки нещодавно учені дізналися, що аміфіли уповільнюють процес старіння завдяки наявності водночас двох властивостей – гідрофільності та гідрофобності. Перша сприяє проникненню води до клітин, а друга, навпаки, затримує її в організмі. Наступний крок учених – використання пептиду при загоюванні ран у регенеративній медицині.

«ФІОЛЕТОВИЙ» МІСТОК ЧЕРЕЗ «ПОМИЙНУ ЯМУ»

Якби написати про луцький гурт «Фіолет» одним реченням, то, мабуть, так: музика «зворушує», тексти – «чіпляють», фронтмен – харизматичний. Знак оклику і категоричне «авжеж».

Звісно, на колір і смак – товариш не всяк. Тож, якщо вам ще не «фіолетово», – уважно вслухайтеся, тим паче, що музиканти виклали свій творчий доробок на вільне скачування в Інтернеті: дебютний міні-альбом «Трохи тепла» та акустичний EP «Ігри з Датами в Календарі». Вдивлятися в харизму Сергія «Колоса» Мартинюка, певна річ, найкраще під час клубних чи фестивальных виступів... Проте, якщо ви чомусь проґавили його нещодавні чернівецькі відвідини, – хай вже тоді, вчитуйтесь...

Давай новини і днів картини...

Значущі історії починаються з дитинства. Уявіть собі малюка,

– Від 2006 року займаюсь організацією двох фестивалів – «Форпосту» і «Бандерштата». «Форпост» – умовно клубний



Щоби сонце світило...

який від п'яти років прокидається під музику «Скорпіонс» – ото ж бо й воно!..

– То тато щоранку збирався на роботу під цю музику, – пояснює Сергій, – ще на початку 90-х. Звичайний представник пролетаріату. А я виріс на Земфірі. Ближче до дев'ятого класу почав слухати «System Of A Down», «Linkin Park», «Rammstein», «Limp Bizkit», «Papa Roach»... Родом я з Дубна, саме тут щороку проходить рок-фестиваль «Тарас Бульба», тож свого часу я не міг не підісти на «Анну», «Карну» та усю класику української альтернативи. Коли ж 2004-го вступив до Волинського університету (істфак, спеціальність – політологія), на мене «навалилася» гора різної музики... Я вже все почав слухати...

Далі – організаційна діяльність в молодіжній громадській організації «Національний Альянс», де Сергій переймався патріотичним вихованням молоді, зокрема, її культурно-мистецькою діяльністю.

фестиваль, майданчик, на якому розвивається луцька музична спільнота, де за 4 роки існування дебютувало з десяток гуртів. Схема організації фесту вже «накатана», я навіть зайве не ворухуся: за місяць-другий підбирається критична маса гуртів, спрацьовує реклама «вКонтакті» (5 000 друзів), потрібна лише афіша... Наприклад, коли нещодавно привозили гурт «Анна», зібрали 400 людей у приміщенні, яке вміщає 200, тобто з аудиторією проблем немає...

З «Бандерштатом» важче. Фестиваль ідейний, з приходом Віктора Федоровича до влади мали з ним проблеми, нам не давали його проводити, місцева влада з фінансуванням підвела, попри те, що фест є своєрідною візитівкою Волині...

Чим цікавий музичний Луцьк? Усі знають про «Тартак», звідсіля частково «Бумбокс» (діджей Валік і гітарист Муха), відзначають також «Outcry»... Проте наші колеги, гурт «Ri.Play» (тривалий час гурт існував під назвою «Копірайт») – «пір-

вуть» Україну! Якщо візьмуться за голову... Голос вокалістки – це взагалі... щось середнє між Авріль Лаврін і американською джазовою манерою!

Мені не вистачає тепла, мені не вистачає хороших новин...

– За рік ми відіграли півсотні концертів, видали дебютний міні-альбом «Трохи тепла», презентували в інтернеті акустичний...

Складові успіху? По-перше, я вважаю, що «Фіолет» серед багатьох українських гуртів виділяється змістовністю текстів. Принаймні, так вважають і наші шанувальники. По-друге, ми не втискуємо себе в рамки одного стилю. У гурті зібралися чудові музиканти: барабанщик устиг пограти джаз у Європі, трубач – у Лондоні, клавішник – один з найкращих на Волині, а гітариста в Луцьку настільки талановитим вважають!.. Для кожного «Фіолет», окрім усього іншого, – це одна з пріоритетних тем життя. Усі – з музичною освітою.

Коли ми пісні пишемо, я одразу придумую текст: в голові – мелодія, приходжу, наспівую

записи, нас почали запрошувати на всеукраїнські фестивалі, клубні виступи та усе інше, причому – на повноцінні клубні виступи, коли ми ще програму заледве на 30 хвилин мали – усе це свідчило, що якісний чи не якісний, але матеріал у нас – цікавий. Я вірю, що ми прорвемося: ми не будемо тупцювати на місці, адже починали ми з акустики, я читав речитативом, потім шукали діджея, в гурті з'явилися живі музиканти, щось таке а-ля «Бумбокс», «Тартак», під Сашка Положинського, зрештою почалися експерименти із джазом, реггі, босса-новою, диско, і так далі. Усе це змішується, причому, ця каша – і це усі відзначають – настільки спресовано і монолітно виглядає... У кожній пісні, які б не були вони різні, відчувається «Фіолет».

Вже в лютому починаємо записувати повноцінний альбом, там буде десь до 15-ти речей, думаю, до кінця року його запропонуємо і будемо «кататися» Україною...

І скільки відтінків сірого кольору, макіяжу, масок, пафосу й гонору!..

– Український шоу-біз – дуже серйозна помийна яма, де кожний

шоу-бізнесу. Вже спілкувався з деякими продюсерами українськими, один з яких дуже відомий (не називатиму імен) – дзвонив, цікавився «Фіолетом», нашою розкруткою... То до чого дійшло: викидаємо трубу з нашої творчості, бо це не радіоформатний інструмент, викидаємо трьох людей – вони не фотогенічні, не підходять до картинки, викидаємо патріотичні пісні... Я йому відразу сказав: «Вибачайте, нас така співпраця не цікавить...», «Ну-ну, поспотрим...»

В Україні «Фіолет» хоче представляти, як утопічно це не виглядає, таку штуку, яку в Європі називають «незалежна музика». Дуже багато, до речі, відомих гуртів британських, які грають інді-рок, бріт-поп, прогресив-рок, «зробили себе» в Інтернеті – і тепер телебачення, ЗМІ самі запрошують їх на контакт. Колись і в нас таке треба починати?!

Мій вибір – це сонце над головою, мій вибір – це жити і бути собою...

Сергій – прихильник сонячної погоди: «...мені для повноти творчого розвитку і взагалі – щоб успішно в житті велося, треба, щоби сонце світило...»

Коли випадає вільна хвилина, записує шматки текстів у блокнотику, адже «не буває такого дня, щоб я щось не писав, як мінімум дешеву поезію якусь собі «в сухляду». Хочеться якийсь кавер гарний зробити... Є час – пишу нову пісню». А ще він пише книги. Щось на зразок Стівена Кінга і Чака Паланіка, його улюблених авторів.

– У мене вже є кілька оповідань, показав їх хорошим людям з деяких видавництв – зацінили, сказали – готуй... Працюю ночами, коли маю час... Книга буде за рік-два. Його цікавить, чим живе українська література, чим дихають сучасні автори.

– Я люблю читати книжки поміж рядками, – каже Сергій «Колос» Мартинюк. – Мені кохана подарувала електронну книжку, я туди скинув кілька тисяч книжок, читаю...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»



Харизма в дії

– і хлопці підбирають усе на інструментах...

Вже той факт, що, не зважаючи на поганенькі ще тоді демо-

хоче долізи до корита, влямати побільше грошей і все інше... Причому, забуває про музику. А я вже знаю, що таке дорога «Фіолету» до

мистецькі

ХУДОЖНИКІВЧИТЕЛЬ,ЯКИЙНАВЕРТАВЛЮДСЬКІДОЛДОЩАСТЯ НЕЮВІЛЕЙНІ СПОГАДИ УЧЕНИЦІ



Не часто трапляються серед нас люди, які вміють робити щасливими тих, хто поруч. Але саме таким був Володимир Петрович СОЛДАТОВ, художник і вчитель. Принаймні, моє життя у певний момент він різко змінив на краще, відкривши таїну неймовірно солодких мук творчості, за що я безмежно йому вдячна.

Він любив повторювати: «Малювати може кожен. Та щоби навчитися, треба мати доброго вчителя, наполегливий характер і бажання працювати». Півтора роки тому Володимира Солдатова не стало. 10 січня йому виповнився б 61 рік.

Його роботи прикрашають приватні колекції в різних країнах світу, зберігаються у музеях України, придбані облдержадміністрацією, Художнім салоном, кав'ярнями й ресторанами, шанувальниками. У владики Онуфрія в єпархіальному управлінні також є картина Солдатова, що було для автора дуже важливим. Адже був віруючою людиною, глибоко мислячою: намагався жити, творючи добро й допомагаючи іншим. А ще дуже любив свою рідну Садгору, її людей, природу, верби... Та свою єдину донечку Любочку любив дуже-дуже, жив заради неї.

Заробляв, щоби купувати книги з мистецтв

Володимир Солдатов народився в с. Багва Черкаської області. 1952 року переїхав з батьками до Чернівців, де й прожив усе життя. У 1966–1970 роках навчався у Харківському державному художньому училищі на художньо-педагогічному відділенні у викладача Ю.Стаханова. Це були незабутні роки: цікаве навчання, нові враження і... студентські підробітки. Та визначальним було те, що йому подобалося малювати. Це був

поклик душі. І як результат – він один з найталановитіших учнів.

бо весь час був зайнятий живописом.

Потім була армія, де Во-

проявляється його талант педагога. Він не тільки талановитий художник, але й



Театральна площа під снігом

А ще Володі подобалося, як товариші теплими літніми вечорами в парку грали на гітарі. Він теж вирішив навчитися. Але мрія не здійснилася,

лодимир познайомився з майбутньою дружиною Одаркою. В них народжується донечка Іринка. Дружина і донька – теж стали художниками.

Ще були виїзди на заробітки в Росію. Вони дали практичний досвід, незабутні враження і можливість подорожувати та купувати цінні книги з мистецтва.

Але Володимир Петрович не зміг залишитися в Росії, хоча були перспективи, добрий зарібок і «тепленьке» місце художника військової частини. Тягнуло додому, де кожна людина, хатинка, дерево, квіточка – свої, рідні. А ще батьки... Вдома легко малювалося. Тим паче, що у Володі був талант відчувати саму сутність речей, людської душі.

У 1986–1993 роках викладав у Чернівецькій дитячій художній школі. Тут яскраво

людина, яка вміє передати свої знання і досвід дітям.

У роботах Солдатова – нова історія

...Після смерті дружини багато працював у Криму. 1990 року стає членом Спільки художників України. Працював у галузі станкового малярства, автор чернівецьких і карпатських краєвидів, натюрмортів, композицій, прекрасний портретист. Писав ікони, розписував церкви. Та найбільшої слави набув як урбаніст, бо так, як бачив Чернівці Солдатов, не бачив їх ніхто. Йому відкривалися несподівані ракурси в зображенні архітектурних пам'яток Чернівців, що надавало міському пейзажу неочікуваної й дивовижної

краси. В його портретах багато смислових, чуттєвих станів і переживань. Жіночі портрети митця сповнені одухотвореності, спокою, ліризму.

Художник добре знав історію мистецтв, життєвий і творчий шлях багатьох художників. Любив копіювати старих майстрів і вважав це доброю практикою для художників усіх часів і народів.

У Чернівцях 1993, 1995, 1996... 2005 року відбувалися персональні виставки. Вони були завжди

переджав його.

У природі почувався її частинкою

Любив риболовлю і «тихе полювання». Скільки дитячої радості було в його добрих очах, коли після кілометрів, пройдених лісом, він, я і мій татусь сідали, щоби відпочити й перекусити, та починали оглядати свою «здобич»: кожний грибочок був на вагу золота, а точніше – на вагу радості.

В останні роки життя викладав у Дитячій народній студії образотворчого мистецтва обласного Будинку вчителя. Там я з ним і познайомилася. Він для нас, учнів, був не лише вчителем, а й наставником, до чийої думки ми дослухалися, і другом. Його учні, отримавши міцні знання, вступали до навчальних закладів, ставали художниками, а головне – творчо рухалися нелегкими життєвими шляхами. З ним було дуже цікаво – можна було почути багато життєвих історій і просто добрих і вчасних порад, отримати художні знання. А ще він бачив потенціал у кожній дитині і вважав, що навчитися малювати може кожний.

24 червня 2009 року Володимира Петровича не стало. Йому не було ще навіть 60-ти. Його творча натура була на вершині розквіту таланту, фахової майстерності – йому б ще жити й жити, творити... Для нас, його учнів, і для мене особисто це неймовірна важка втрата.

Не знаю, чи стану достойною ученицею Солдатова: надто мало часу було для навчання. Але ту радість, яку я отримую від малювання, про-

тематичними, продуманими до дрібниць. На виставку Солдатова йшли не просто подивитися на його



Квіти настрою

нові роботи, а побачити нову історію, матеріальний і духовний світ художника неупередженими очима. У своїх роботах художник не йшов у ногу з часом, а ви-

несу крізь усе життя. І за це я дякую моєму Вчителю Володимиру Петровичу Солдатову.

Світла пам'ять Вам, мій рідний!

Олена ТИМЧУК, художниця



Автопортрет

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЗ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе ТОВ «Буковинський видавничий дім», за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Шеф-редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Надруковано
у ТОВ «Буковинський
видавничий дім»
(м. Чернівці, вул. Прутська, 29)
тел. 52-57-41

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №105. Наклад: 16707
№5 (369), 27.01.2011 – 04.02.2011